نظمى لوقا

# روس الرس

## رقيق ايرص

لا لم آت لأدعو خطاة إلى التوبة، بل الأبرار » هنريك إبسن

### نظىمى لوقا

## رقيق ايرص

اقرأ دارالمعيت ين للطنب عدّ والنشرمبر.

#### اقرأ ٦٣ --- فبراير سنة ١٩٤٨



إلى السائرين فى الظلمة وإلى من يلوح لهم من أنفسهم فجر جديد ن. ل

#### معسرير

وفرق عظیم بین الصدق المنزه عن الأغراض ، والصدق الذی لا ینتهی إلی غرض ، أو لا یؤدی إلی نتیجة .

فكل صدق فنى فهو يعطينا معرفة نفسية ، وبخلق فى وجداننا وخيالنا حركة جائشة . وكلاهما زاد لا غنى عنه فى عمل من أعمال الحياة ، أو قوة من قوى الأخلاق .

معرفة نفسية وحركة جائشة في الوجدان والحيال .

من الصدق الفني نستمد هذين ، وبغير هذين لا يفلح عامل ولا يشعر صاحب إحساس .

فإذا كان الصدق الفني يؤدى بنا إلى تحصيل زاد العمل والشعور ، فليس الأحد أن يقول : إن صاحب الفن الصادق — من أجل الفن الصادق—يعيش كما يقولون في برج من العاج .

أما القضة الواقعية الى يسميها بعضهم بالقصة الفنية الصادقة

و بحسبها مسخرة لخدمة هذا المذهب الاجتماعي أو ذاك ، فليست هي من الفن ولا هي من الصدق في شيء .

لأنها خديعة من الكاتب لتسخير القارئ في خدمة عقيدته ودعواه .

وهي خديعة لا شك فيها . إذ نحن لا نعرف من الناس طائفة كلها خير ، أو طائفة كلها شر ، ولا نعرف من الناس جماعة كلها إنصاف أو جماعة كلها ظلم ، وما من طائفة أو جماعة تروى عنها ما يثبت فسادها ، إلا أمكنك أن تروى عنها كذلك ما يثبت صلاحها . فإذا قصر الكاتب وصفه على الجانب الذي يزرى بها ويدعو إلى محاربتها ، أو قصر وصفه على الجانب الذي يرفع شأنها ويدعو إلى مؤازرتها ، فهو خادع يحجب بعض الحقيقة يرفع شأنها ويدعو إلى مؤازرتها ، فهو خادع يحجب بعض الحقيقة لغرض في نفسه . ولن يكون الخداع قريناً للصدق في عالم الفن ولا في عالم الأخلاق .

قيل عن الصدق الأخلاقي إن مخالفته لا تجوز إلا مع اثنين : مع عدو أو مع مريض .

وفى وسعنا أن نقول عن الصدق الفنى مثل ذلك. فلا يخالفه الكاتب إلا وهو يحسب المجتمع القارئ من الأعداء ، أو يحسبه من المرضى . فأجمل ما يوصف به أنه كاتب كاذب لعلة ، وخير منه ولا شك الكاتب الصادق لغير علة . وهكذا كان الأستاذ

نظمى لوقا مؤلف هذه القصة ، حين عرض لسرد الوقائع ، وحين عرض لوصف « الشخصيات » .

فكل شخصية من شخصيات «رقيق الأرض» فأنت واجد لها نظيراً في بيئة من البيئات المصرية .

· وكل حادثة من حوادثها فمن الجائز جداً أن يصادفها القارئ في تجاربة المألوفة .

وإنما يربطها الكاتب برباط الفن فإذا هي وحدة حية معروضة في نطاقها المحدود ، ماثلة أمام القارئ بغير افتئات على فكره أو على شعوره أو على هواه .

ولن يضيع أثر هذا الصدق لأنه صدق بغير دعاية ، فإن المؤلف الصادق لم يعش في برج من العاج ولم يضع الحياة في برج من العاج ، وحيث يرقبها برج من العاج ، بل وضعها حيث يحيا أبناؤها ، وحيث يرقبها الناظر البصير على حقيقتها .

وهذا هو الواجب الأولى ، بل هذا هو كل الواجب على كاتب القصة والرواية ، وعلى كل كاتب فنان.

والأستاذ نظمى مؤلف « رقيق الأرض » أديب شاعر ، أخذ بقسط حسن من دراسة القانون ، وأخذ بقسط أحسن وأوفى من دراسة الفلسفة ، واطلع على ثمرات العبقرية في العربية وفي

اللغتين الفرنسية والإنجليزية ، وواجه الحياة بحس شاعر وفكر فيلسوف . وقد كانت له وهو دون العشرين دراسات لديكرت ، ولما وراء الطبيعة ، تستوجب الثناء لو صدرت من أبناء الثلاثين أو الأربعين .

وقد عالج القصة تأليفاً وترجمة في مناسبات كثيرة ، ثم كتب « رقيق الأرض » فأودعها من هذه الحبرة الفنية وهذه الدراسة القليلة ، خلاصة طيبة تتراءى في ترتيبها وتبويبها ، كما تتراءى في صوغها وأسلوبها ، فهى بهذه المزايا خليقة أن تتقدم إلى القراء بغير تقديم .

فإذا قال القارئ بعد الفراغ من قراءتها إن تقديمي لها تحصيل حاصل ، وإنه لم يجاوز الواقع الذي اطلع عليه ، فليذكر أيضاً أن الصدق المنزه الذي يطابق الواقع جائز في التقديم جوازه في التأليف .

عباس محمود العقاد

## كلة في الموضوع . . .

أما الأرض فهي هذا الكوكب.

وأما الرقيق فهم أنا وأنت ــ أيها القارىء ــ وسائر من خلق ألله . . .

فليست الأرض هي المزرعة ، بل هي هذا العالم الكبير بظروفه وأوضاعه .

وليس الرقيق زارعوها الملتصقون بها ، بل هم هذا الجمع المجتمع مقيدين بهذه الظروف مستعبدين للأوضاع والمواضعات التي تنجم عن حياة الاجتماع . . . .

وهل تحسب جميع من يسيرون على اثنتين لا على أربع ، ويخضعون لقواعد متشابهة من المنطق وعلم الاقتصاد وعلم الأحياء ، طرازاً واحداً من الكائنات لا يخضع الواحد منهم إلا لهذه الحدود المشتركة التي يعينها العلم ويرسمها العرف ويسهر عليها القانون ؟

إن الأمر على خلاف هذا . . .

وهان أمر الإنسانية إذن لو أن شخوصها كانت خواء منخوبة كل ما فيها هذه الحلائق الشائعة والسمات الظاهرة دون تمايز في الكنه ودخيلة الضمير . . .

وهان كذلك كل مشكل ينشأ عن التشابه الظاهري وقيود الاجتماع ...

فليس الناس نسخاً من صحيفة الأهرام لا تنايز نسخة منها عن زميلتها إلا بخدش في الورق هنا أو حرف مطموس هناك . . . فإن وراء هذا التشابه الظاهر لاختلافا يهون إلى جانبه اختلاف ما بين درجتين متايزتين من مملكة الحيوان . . .

فإن النفس الإنسانية شيء عجيب حقاً إنها نهر دافق عظيم - كما يقول هنرى برجسون - وليست الأعمال الظاهرة فيه إلا ما يطفو فوق سطحه ، أما التيار نفسه في عمقه ، وشدته ، وحيويته الدافقة فهطوى عن أنظار من تبهرهم الأضواء المعكوسة على سطحه اللامع الأخاذ . . .

وإن كل لحظة نفسية من لحظات الطفولة ، وكل أثر من تجاربها لهي « التربية » الحقة التي تطبع ذلك التيار الجارف

بطابعها الذى لا يزول ، والذى ينشأ عنه كل جديد من إحساس المرء وانفعالاته وأفكاره عند ما يشب ، بالقدر الذى تحركه فيه مناسبات العالم الخارجي الذى يعيش فيه الجميع على تشابه ظاهرى في الصفات والظروف . . . .

وإن طعاماً يفيد عملاقاً ويزيده قوة وصحة ، لهو سم قاتل للمريض المحموم ، والاثنان بعد يعيشان في مجتمع واحد وفي ظروف واحدة . . .

والناس مختلفة نفوسهم كاختلاف معدة ومعدة في حالى الصحة والمرض ، بل إن الأمر لهو أشد اختلافاً: فهذه الظروف الواحدة في حد ذاتها ، ليست واحدة أبداً في آثارها وما تستنفره وتبتعثه في النفس من إثارات واستجابات . . . .

فالمساواة فى الشروط هنا مساواة ظاهرية فقط ، أما من حيث الموضوعات الخاضعة لها — وهى الكائنات البشرية — فإن هذه الشروط لا تكفل المساواة ولا تمت إليها بصلة من الصلات .

عوالم متمايزة معزولة ، مغلقة على ذواتها معظم الأحيان ، بحيث يكون الأخ وأخوه شيئين مختلفين تمام الاختلاف في التجربة النفسية التي يبتعثها مؤثر واحد من مؤثرات الحياة الخارجية . ولكن هل يعلى العرف بهذا الاختلاف ، وهل يحله القانون محل الاعتبار؟ . . . .

إن الأمر يتطلب نفاذاً إلى هذه العوالم واستكناها لها غير يسير . . . ، وما أقل الرغبة في النفاذ إلى الكنه المطوى ، وأقل من ذلك بكثير القدرة عليه . . .

فالعرف ألعام والقانون الوضعى كلاهما يقوم على المساواة ، وأنها فى الواقع لتسوية لا مساواة ، وبين الأمرين فارق شاسع مخيف خطر . . .

وهل من خطر أعظم مما يحمله خداع الألفاظ ، فنحسب أنا نعدل بين الناس إذ نسوى بينهم تسوية الموازين التي لا تفرق بين الجواهر وأحجار الطواحين (١) ، ونحسب أنا بهذا أبرأنا الذمة ووفينا بما افترضنا في أنفسنا من صدق الحكم حين تصدينا للقضايا والأحكام ؟ 1 . .

فكل امرىء رهين بالصورة التي يتراءى بها العالم الخارجي في مرآة نفسه البعيدة الأغوار، المشكلة على غير غرار، والتي

<sup>(</sup>١) العقاد

ينظر إليها العالم الخارجي - أى العرف والقانون - كأنها سطح مستو لا عمق فيه ولا أسرار ، ولا ضرورة فيه ولا اضطرار ، وإنما الأمركله نسخ مطبوعة لا تنطوى إلا على موضوعات المنطق وعلم الأحياء وعلم الاقتصاد . . .

فنحن بهذا سجناء في رحبة الأرض ، سجناء في طوايا أنفسنا ، بل نحن شرمن السجناء: لأننا لا نعرف أغوار أنفسنا وأسرارها ، ونؤمن مع هذا بصواب نظرة العالم الحارجي ومقاييسه – لأن مقاييسنا وصيغ عقلنا مكتسبة من حياة الاجتماع التي هي سجن آخر رهيب لا يفهمنا ، ونتقبل نحن مع هذا فهمه لنا في إيمان وتسليم . ونحن لا نفهم أنفسنا ، ولكننا نخضع مع هذا لها لأنها « نحن » قبل كل اعتبار ، ثم بعد هذا يديننا العالم بمقاييسه العمياء ، بل وندين نحن أيضاً أنفسنا مع العالم في كثير من الأحيان ! . .

ألسنا إذن رقيقاً في الأرض ، نخضع دون فهم ولا اختيار لطوايا نفوسنا ، ولا نملك من ذلك فكاكا ، كالمدلجين في الظلمة على عجز ، وكالذين ضرب عليهم العمى من مولدهم ولا عكازة لديهم ولا رفيق ، وعليهم مع هذا أن يخطوا وفق حدود

رسمها من يزعمون لأنفسهم بصرا ، وإنما هم تواضعوا على تخطيط لمعالم الأرض دون نظر إلى طبائع السالكين . . .

هذه هي الأرض ، وهؤلاء هم رقيقها المساكين . . .

فإذا تخطى واحد منهم تلك الحدود المرسومة ، فتلك هي

الجريمة ! . .

جريمة أجل! بيها في طوايا النفس لا جريمة ، وإنما هو تيار مطرد ينتهى إلى نقطة لا بد منها بحكم اندفاع التيار واتجاهه وبحكم ما يعتلج فيه وما يتلقاه من خارج من موجهات تحدث فيه أعجب الآثار...

أما في نظر القانون . فهذا التطور الطبيعي المحتوم جريمة تنصب لها الموازين ، وأى موازين ؟ تلك التي لا تفرق بين الحواهر وأحجار الطواحين . . .

إنها حقاً لمعصوبة العينين هذه العدالة التي بيسارها السيف وبيمينها القسطاس!

خاضعة إلا لشروط عالمها المكنون الذى تكتنفه الظلمة والحيوية، كما تمضى العدالة أيضاً فى طريقها مغمضة العينين لا تحاول النفاذ إلى ذلك العالم المطوى عن الأبصار، والذى ينبغى للنفاذ إلى ما فى البصر من سلامة وقوة ....

ولكن العدالة معصوبة العينين . . .

ولكن العدالة راضية عن نفسها أعظم الرضى ما دام فى يدها الميزان الذى لا يفرق بين الجواهر وأحجار الطواحين . . .

ولكن العدّالة مقدسة ومستنيرة ، لأنها تنظر إلى الأمور في م ضوء العقل الخارجي وصيغ المنطق وعلم القانون . . .

هذه هي الجريمة وهذه هي العدالة على طرق النقيض ... وهذا بعينه موضوع المأساة التي تعرضها هذه القصة : العوالم المغلقة التي لاتعي ما في داخلها ، ولا تحسن إدراك ما يحيط بها فهي مستعبدة مرتين : لذواتها المجهولة لها، ولحيطها الذي لا يفهمها ويدينها على ما لا يدلها فيه بحكم طبيعتها الكامنة الحرة المجهولة لها وللعالم الحارجي .

وأقول العوالم المغلقة ، وهي هنا نفوسنا جميعاً ، أنا وأنت :

الجالس في قفص الآنهام ، والمتصدى للقضايا والأحكام ، والمتفرج في الجلسة على حد سواء . . .

فنحن جميعاً رقيق الأرض المساكين . . .

\* \* \*

لقد اختمر عندى موضوع هذه القصة منذ سنوات طويلة ، حيا أريد لى وأنا فى السادسة عشرة أن أدرس القانون ، فهضيت فى دراسته نيفاً وسنتين ، ولكن الأمر أقلقنى ، وأنا رجل ضعيف عن مغالبة الهواجس ، فلم أجد فى نفسى الشجاعة على التصدى للقضايا والأحكام محامياً أو قاضياً أو ممثلا للاتهام ، فتحولت إلى العوالم المغلقة : عالمى أنا وعوالم الناس أحاول أن أسبر أغوارها . . . .

وإنه لطريق طويل . . .

ولكنبى غير ضجر بالطول والمشقة ، لأنبى رجل غير طموح ، ولا تغوينى الأضواء الباهرة فى بلاط المجتمع الأنبق الذى يحوّل عينيه مستنكفاً عن الظلام ويحب الموسيقى والزينة والأوشحة والعناوين .

وتسألني أيها القاريء عن الظلام وماذا أعددنا له لكي نسلك في أغوار الإنسان المظلمة . . .

فأقول هو ﴿ الحب والصدق وشجاعة الإيمان ﴾ .

هوالحب، لأنه يخلق المشاركة الوجدانية التي تنتهي بك إلى الفهم وتنقلك إلى شبيه بذلك الجوالذي تريد النفاذ إلى ما يعتلج فمه . . . .

وهو الصدق ، لأن الأمانة تفضى بك مع الحب إلى حسن الفهم والعزوف عن زخارف المجتمع ومقاييسه . . .

وهو شجاعة الإيمان ، لأن الإنسان ضعيف وللأضواء فتنها ، ولأن العوالم المغلقة المظلمة طريقها شاق وطويل ، وليس الوصول إلى شيء ذى قيمة بأمر سهل ولا مضمون . . . بل إن الوصول نفسه لا يبدو في مسهل الطريق موصلا إلى كرامة أو تشريف .

ولكن عند ما يكون هناك الحب والصدق وشجاعة الإيمان، يكون السلوك في الظلام مع عدم التقدير من عشاق الأضواء والمراسيم لذة في حد ذاته وإن لم ينته إلى شيء كثير...
الحب والصدق وشجاعة الإيمان: ليست زاداً لرحلة إلى

أضواء المدينة ومهارج لذاذاتها الصاخبة ، ولكنها زاد طيب لحياة سعيدة تقوم على القوة والإباء . . . . . . . . . . . . نظمى لوقا جرجس يونيو سنة ١٩٤٥

المجتمع الطاهر يتفلسف . . .

كانت تمر الخواطر برأسه سريعة متقطعة ، وراء جبهته الضيقة التي تعلو عينيه الجولاوين الدائرتين في محجريهما لا تستقران ، وقد طرح طربوشه إلى مؤخر رأسه المستدير ، وهو يتدحرج إلى المنزل في ظهريوم من أيام الصيف في مدينة «د» دافعاً أمامه كرشه الصغيرة التي تهتز مع خطواته الحثيثة القصيرة كقامته المكتنزة ، وقد حفظ توازن تلك الكرش بطبخة عن شال ، وقرطاس من البلح عن يمين ...

كانت خواطر «محمد أفندى » عن العمل ، وعن المارة ، وعن المارة ، وعن الماق الملفوفة الظاهرة الفتنة تحت لفة محبوكة من الملاءة الحفهافة ، وعن هذا البرقوق الفاحش الغلاء فى دكان بائع الفاكهة الذى لا يقبل المساومة و يتكلم « بالكناية » . . . .

وقطع الطريق فجأة إلى الإفريز الآخر ، ليتحاشى «ممدوح أفندى » وكيل القلم . . . ويا له من وغد خسيس ، لا يحلو له أن يتغطرس ويقطب جبينه وينتقد فى حدة واستعلاء إلا عندما يضطر إلى الدخول عليه ليمضى منه بعض الأوراق فى الوقت الذى

يكون في مكتبه بعض الضيوف . . . والويل له إذا تصادف إن كانت إحدى هاتيك الأرامل اللطيفات في ثياب الحداد التي تزيدهن فتنة جالسة عند «سي ممدوح » لإنجاز بعض الأمور المتعلقة بمعاش «المرحوم»! .

وهل هو أكفأ منى هذا الممدوح أفندى ! هراء . وإنما هو حظه وكفاءته الممتازة ، والتي تتمثل أولا وآخراً في أخته التي تشتغل بالحياكة ، والتي تفصل عندها عائلات «الرياسة العليا» ملابسهن الأنيقة ...

لقد بلغ الدار أخيراً ، ورفع رأسه وهو ساخط على هذه المدلة التى يلقاها من هذا « الممدوح أفندى » ، فإذا « الولد » في الشرفة ، ينتظر أوبته . . .

وارتقى السلم ، وقد انقلب استخداؤه ومدلته إلى تقطيبة عريضة سكم تشبه هذه التقطيبة تلك التى تعلو سحنة «ممدوح أفندى » عند ما ينتهره أمام الزائرات اللطيفات!

إن الولد الخبيث قد طبع قبلة خاطفة ، ويده على الفاكهة ، كأنما تلك القبلة ضريبة الملاهى التي تلقى إلى العامل القاء قبل الدخول إلى الملهى . . . .

وبدا صوته فيه استعلاء وغطرسة - صوت لا يعهد في في الديوان ، وبخاصة في مكتب ممدوح أفندى - وهو يلوم المرأته على قلة عنايتها بالأناقة والترتيب ، فإن الملابس مكومة فوق الأريكة عند المدخل . . .

وكانت «ست بليغة» في هذا الوقت تغرف الطعام في المطبخ ، وقد لبست القميص «الباتسة اللبني المسخسخ» ، وأساريرها منفرجة في غبطة الأنثى عند ما تحس سطوة «الفحل» وتستمرؤها . إنها الجرعة الأولى من الرضى بعد تعب النهار في سبيل إرضاء الرجل الذي تحس في سيطرته اطمئنان الغريزة إلى كنفها الطبيعي . . .

وشرع يخلع ملابسه ، وقد زال التقطب عن وجهه ، فقد نفس عن صدره ما لقيه من ممدوح أفندى : أليس يملك هو أيضاً أن يأمر وينهى ، وأن يجد الغبطة فى الأمر والهى ، وأن يشهد الطاعة حيث ينتظر . . إنه الساعة سيد كريم تماماً لا يحس فوق كاهله وقرا ينقص عزته أو يثلمها . . .

ودلف إلى قاعة الطعام ، وقد هش للطعام وتفتحت حواسه لرائحته ، فأقبل عليه إقبال المستمتع يملأ شدقيه المكتنزين كليهما ، ويكاد يحسبه الناظرياً كل بكل جوارحه . حتى شعره وأذناه كانت كأنها كلها تمضغ وتزدرد لقم الطعام . . . وعينه الحولاء تحسبها دائماً شاخصة إلى باب الحجرة عن يمين ، بينها هي على الطبق ثابتة لا تريم . . .

وجاء دور ضجعة القيلولة ، وقد تفريخت الحواس لها بالطعام ورائحته الفاغمة ، فنشطا لتلك الضجعة نشاطاً طبيعياً تستكمل به النفس الحيوانية متاعها بعد أن استوفت حظها من العلف وفاتحات الشهية من تلويحات الطبيعة التي تفعل فعلها دون وعي ، لأنها أعمق مسرباً في النفس من كل وعي وتدبير . . .

\* \*

\_ قومى يا امرأة . . . قومى أعدى لنا قهوة العصر . . . وهو يسوى بيده وانتقل إلى الأريكة فى الغرفة البحرية ، وهو يسوى بيده طاقيته البيضاء فوق رأسه الصغيرة المستديرة كأنها القلقاسة ، ويدندن فى طرب ورضى عن الحياة « يا محنيه ديل العصفورة . وباشواتنا جايه منصوره » .

ولعله كان يظن نفسه حينئذ باشأ منصوراً . . . والنصر ليس بعد بوقف على ميدان دون ميدان . . .

وجاءت «الست بليغة» بالصينية «النحاس الأصفر» اللامعة ، وقد صفت عليها معدات القهوة ، تخطو بها فى نشاط ورضى ، شأن من استوفى حظه من العقار والطعام .

وتلمظ «محمد أفندى » وهو يمتص «شفطة » من القهوة فى تلذذ ظاهر وصوت مسموع ، وتناول الجريدة يتصفحها تصفح المتفرج الذى رضيت نفسه واستراحت أعصابه إلى مطالبها ، فبدأت تتطلع إلى الناس من حولها كيف يلقون من دنياهم ، وماذا هم فاعلون . . .

وسألته «ست بليغة» عن الأخبار، فقلب شفتيه وقال «لا شيء . . . ركود سياسي ، وركود مالي . . . » .

وسألته أن يقرأ لها أخبار الحوادث والمحاكم والجنايات ، فإن أمثال هذه الأسرة الشريفة التي يتكون منها المجموع الطاهر السوى الحسن السلوك ، والتي ينهض عليها بناء المجتمع ، وتكون الرأى السائد فيه ، تحب دائماً أن تتسلى بشيء مخالف لنغمة حياتها الرتيبة المغمورة ، سواء أكان ذلك عملا من أعمال البطولة ، أو الحرب أو الفضائح ، أو الجريمة . . . .

ولكن الصحيفة كانت مقفرة ذلك اليوم من الفضائح وأعمال

البطولة والجنايات المثيرة ، وأخيراً وقع بصره على هذا الخبر في ركن منزو من الصحيفة .

للمندوبنا في المحاكم: نظرت الدائرة الثانية جنايات المنعقدة برياسة س بك. في قضية امرأة ألقت بابنتها الوحيدة في بئر، ولم تدل هذه المرأة بأى دفاع عن نفسها، ومما أثار الدهشة أن هذه الطفلة شرعية لا غبار على مولدها . . . وقد قضت المحكمة بحبسها ثلاث سنوات مع الشغل والنفاذ» .

- ــ آخر زمن یا امرأة! آخر زمن! طفلة شرعیة، أنجبتها من زواج شرعی . . . . أتقتلها ؟ . . .
  - \_ والله صدقت ! آخر زمن !
  - \_ وحكموا عليها بثلاث سنين فقط ؟ مدهش . . .
- \_ لقدكان الأولى أن يقطع من لحمها ويطرح للكلاب.
- \_ هذا حكم يشجع على الجريمة . . . كان ينبغى أن تعدم لتكون عبرة لغيرها . . . هذه الجنزيرة . . .

قالها وهو يطوى الصحيفة ويضعها إلى جواره ، وانتقلوا بالحديث إلى أسعار السمن الباهضة في هذه الأيام . . .

# لا الطست ومنعطفات الطريق

كان البرد شديداً ، وصفحة السهاء داكنة ، والريح تصفق مصاريع النوافذ في غير هوادة ، ولكن الموقد الذي تعلوه قلر الماء ، كان يرسل الدفء في حجرة الغسيل التي كانت تعمل فيها، ويداها لا تكفان عن الدلك والدعك والتصبين، وقد ركزت عيناها – لا تطرفان ولا تحولان – عن نقطة في الحائط قبالتها ، وقد أشرق وجهها بابتسامة شاردة ، كأنما تداعب بها حلماً بعيداً يرتسم مشرقاً وراء ذلك الحائط الذي سوده دخان الموقد .

إنها ابتسامة الكائن الحي تداعبه غاية أجنتها أعصابه وطبيعة تكوينه ، فيتفتح لها بمجموعه في غير مواربة . . . إنها الأنثى تقبل على الحياة وقد آذنت حجبها أن تنكشف دون غاية الطبيعة التي تموه لها بالأفراح والأغاريد ، وبالهزة في كيانها كله من منبت الشعر حتى القرار.

لقد كان خيالها يطوف ــ وراء ذلك الحائط ـ بمنعطفات في الطريق حيث يركز منبولي « طبليته » بين الفينة والفينة ويبيع لحم الرأس لعشاقه ومستطيبيه ، وعلى رأسه لاسته المائلة إلى اليسار قليلا ، فوق جبينه الواسع وعينه القوية النظرة الشديدة الأسر ، وشاربه . . . له على ذلك الشارب المفتول ، كم أصمى فؤاد نعيمه ، وكم أثار في خيالها وطوايا ضميرها الفطرى من أحاسيس مبهمة ، هي بعد مفهومة في عالم الإحساس والأعصاب حيث لغة المنطق وإثارات الوعي لا تفهم ولا تستجاب .

لقد رأت نفسها وقد التفت بملاءتها الهفهافة، ووضعت البرقع ذى القصبة الذهبية على وجهها – ولكم تبدو ساحرة حين تضع اللثام . وأخذت تتخطر فى الطريق وهى تمضغ اللبان ، وتطرقع به بين شدقيها فى تيه ودلال . . .

وانها لترى نفسها تقترب من ذلك المكان الذى تعلم سلفاً أن متبولى يقف به ذلك الوقت من النهار . . . فإذا بها تحس شيئاً يدفعها من رجليها نحو مكانه ، وتحس شيئاً آخر يريد أن ينحرف بهما عن ذلك المكان ، وهي بين ذلك حائرة يندفع الدم إلى أذنيها وتضطرب خطوتها وتأخذها رعشة تكاد تصل بها إلى الاغماء ، وقد أوشكت أن تلتف قدماها إحداهما بالأخرى . .

إنها لا تنظر ناحيته ، ولكنها تعلم أنه ينظر إليها نظرته تلك لفاحصة الكاشفة ، فكأنما هو بتلك النظرة ينفذ إلى صميمها ويفحص استدارة جسدها هنا وهناك ، وهو يدق بالساطور ذلك لدق المتتابع الرتيب ، وعلى وجهه ابتسامة الحبير حين يميز البضاعة ، الطيبة التي تخفى مزيتها على سواه . . . .

وإنها كترتعش رعشة قوية ، ولكنها تحس لذلك الحرج نشوة عاتية تتملكها وتغمرها وتغوص فى كيانها إلى الأعماق حينها يقول بلهجته البلدية: ميت حلاوة!

وتتسع الابتسامة التائمة على شفتها حتى تملأ وجهها جميعاً ، ويحمر وجهها احمراراً شديداً ، ثم لا تلبث أن تنتبه فجأة ، فتحنى رأسها لتنظر إلى يديها وهما تعملان فى الطست ، كأنما هى توجس من كثرة الأحلام أن تصيبها عين شريرة ، أو لعلها أحست خجلا ساذجاً من نفسها أن تسترسل مع الأحلام وأن تستهويها الحواطر ذلك الاستهواء فتنصرف عن عملها هذا الذى تؤجر عنه ريالا كاملا فى اليوم ، تنفق منه على ملبسها وزينتها وتشترى من مدخره الحلى الذهبية التى توسوس كلما حركت يديها — وما أكثر ما تحركهما منذ اشترت هذه الحلى — فإن

أمها « مبروكة » قد كفتها القوت والمسكن بما تبيع من الفول النابت صدر النهار.

وظلت تدعك الغسيل بيديها وهي ناظرة إليهما ، كأنها تحاول تركيز انتباهها في هذا العمل الدائب فلا يطير مع الأحلام في منعطفات الطريق .

ولكن لا يلبث الطست والغسيل وحركة يديها أن تتلاشي كلها - ولا تدرى كيف - وإذا بها ترى نافذة صغيرة تطل على حارة نظيفة ، وقد صفت عليها أصص من الزهر والنعنع ناضرة عبقة ، وانسدل عليها ستار كذلك الذى تلمحه فى غرفة نوم منيرة هانم ، عجباً لهذه المرأة ، كيف تمط كلامها وتلويه فى فها ذلك اللي العجيب فى لباقة وتطر كلما كان «الأفندى» فى المنزل ! كم تفتن هذه المرأة فى الخلاعة تقيد بها إلى جسدها ذلك الرجل المزواج الذى بنى قبلها بست نساء!

وإنها لترى نفسها وقدمدت يدها ــ يدها فقط ــ بل أطراف أصابعها من وراء الستار لتضع على النافدة صينية القلل ، وقد لمعت قللها من نظافتها وفاحت رائحة ماء الورد منها ، وإنها لترى من ثقوب الستار ذلك المراهق من أبناء الجيران مصفف

الشعر فى بزة أبناء المدارس المترفين ، وكيف يتطلع إلى هذه الأنامل ويتحرق إلى روية وجه صاحبتها . . وأنها يومئذ لفاتنة كأنها لم تتروج متبولى بعد ، ولكنها اليوم حصان مخدرة ، لا تخرج لعمل وقد سكنت إلى فحل يكفلها ويرعاها ، وإن كانت تسر دائماً أن ترى جمالها وفتنها وأنوثها تثير حرقات الرجال . . .

وإن الغرفة لنظيفة كبيوت التركيات ، ومفارش الأريكة والسرير لامعة \_ إنها ستفتن في الغسل والتنظيف حينئذ سيدة لا مأجورة \_ وستقف خلف ستار النافذة تتسلى بغاد ورائح ، وبنظرة من الفتى اللهفان في الشرفة المقابلة ، في انتظار متبولي يعود من مجلسه مع الجدعان ، ليعقد معها ذلك السهر الشهى الذي ستملأ هي جوه سحراً ورغبة ودفاً . . .

وإنها لترى إخوانه «عترة الحى» يغبطونه على ما غدا فيه من أناقة ونظافة يلفتان النظر ، فإنه «الآن » يصمى قلوب عذارى الحى وإناثه أكثر من ذى قبل بهذا التجمل والتأنق الذين ستعنى هى بهما عناية خاصة ، لتزيد نار الحاسدات المنافسات ضراماً ، والتفرد باللقمة المشتهاة فيه فوق الشبع لذة ومتاع ...

وإنها لتعود إلى ابتسامة الرضى واللذة الساذجة بهذا الكيد الذى تثيره ، وهذا الفوز الذى تحسه وتجتهد فى توكيده والمكايدة به ، وتتسع ابتسامتها حتى يفيةها فرط ذلك السرور من حلمها ، فإذا الطست أمامها وهى دائبة بعد على الدعك والتصين . . . .

## سرحة في فضاء شعرى ١٠٠٠

قام من ضجعة القيلولة — إذا صح أن نسميها ضجعة تلك التهويمة اليسيرة المبتسرة التي استغرق فيها متبولى فوق كرسي غير مريح في قهوة «الحاج خليفة» — فجعل يحرك شفتيه كأنما يتلذذ ببقايا طعام في فيه . ثم مسح على فهه بظهر يده وتثاءب وتمطى ، ثم بصق ، ونادى صبى المقهى ليحضر له فنجان القهوة السادة .. ثم ساقاً تحت فخذه على المقعد ، ومد الأخرى على الأرض أمامه يداعب بها طرف مركوبه الضخم ، وهو يتأمل هذه الحركة ، وكأنما قد راقه منظر قدمه العارية ، وما نبت في أصابعها من شعر أثيث . . . وذكره ذلك برجولته البادية ، فهرش ثم فتل شاربه وهو ينظر إليه في زهو ورضى !

وجاءت القهوة ، فجعل يحسوها حسو المستأنى ، وقد سرح بصره فى الفضاء أمامه - ولم يكن ذلك الفضاء الشعرى الذى سرح بصره فيه إلا خربة من خرائب الوقف يألفها الناس بين وقت ووقت فى هذا الحى الذى لم تنتشر فيه بعد سنة التخصيص فى المرافق والأوضاع ! . .

إن فيه لرجولة بادية ، وإن فيه فوق ذلك وقبل ذلك لإحساساً شديداً مركزاً بهذه الرجولة ومظاهرها ومدى ما ينبغى لها !.. فهو بهذا الاقتناع يتبع حواء و يطلبها ، ويسيل لعابه للفاكهة الناضجة أيان وقع عليها بصره ، تفاحاً كانت أو قثاء ..!

سرح بصره فى الفضاء الشعرى الذى أمامه فرأى نفسه مثار أحاسيس النضج فى كل ثمرة تحس نضجها وتتأهب للسقوط والالتهام متى رأت القواطع والأثياب وعضلات الفك القوية فى وجنوه الاكلين وأنه ليبدو ذا ناب قوية ومعدة تحسن تقبل الطعام وهضمه فى قدرة لا تخفى على صاحب الطعام الذى ينشد له أقدر الأكلين المتذوقين لحسن الطهى والتتبيل!

ورأى الثمرات أمامه نواضج كلهن ، ما فيهن ثمرة إلا رفت لنابه بعين ، أو رنقت لفكه القوية بطرف ، أو هفت إلى معدته القوية أن تحتويها إلى الأبد في لهفة وحنين ! ...

ويتحلب «شفطة» من القهوة متلمظاً فى تلذذ ظاهر، كأنه يتذوق من تلك لثمرات التى تستهويه على السواء، ولا يرى فى أيها اختلافاً عن سائرها، لأن ما يستهويه فى جميعها إنما هو النضوج ونداء اللعاب والأنياب،

ثم استقرت أمامه صورة «نعيمة » بجسدها الذي يرى تحت الملابس استدارته رأى العين ، ويكاد يتحسس بيديه الحشنتين لين معاطفها و بضاضتها . . . وإنه ليتشمم في خياشيمه لها ريحاً هو ريح الثمرة الناضجة . . . وقد يكون ريحاً غير جميل ، ولكنه يخاطب الغدد والأعصاب ، ولغير خطاب الجمال خلقت لغة الغدد والأعصاب

ورأى خطرتها تلك فى ملاءتها ، تشعر بالمكانة التى وهى لا تنحدر إلى الحضيض من حساب طبقات الناس كافة ، ترتفع إلى الصدر فى ذلك الحى الذى يعيش على عرق السواعد والجباه.

وأن سمات السيادة ، من تلك الملاءة والبرقع ذى القصبة الذهبية ، إلى الحلق والأساور العديدة التي توسوس في يديها وهي تصلح عامدة من لفة الملاءة في جانب الطريق لكي تكشف عن ثوبها المشجر من الحرير الصناعي اللامع ، لتستولي كلها على مشاعر متبولي الذي نشأ في الحضيض ودرج على إكبار سمات العزة والسيادة . .

وإنه ليراها ثمرة مشتهاة إذن لازهرة مونقة رفافة ، وإن رغبته

لتزید فیها بتلك البوادر من علامات الیسار التی تفتن مثله وتجتذبه لا انجذاب طامع أو حاسد، بل انجذاب مكبرشیئاً ما لهذا الذی یستهویه ویرغب فیه.

ورأى الثمرة فى شروده ذاك ببصره وقد تضرج خداها بحمرة فوق مالها من حمرة النضوج ، واهتز جسدها فوق اهتزازه بمشية الدلال ، كلما اقتربت منه ، ورأى الرغبة فى إغضائها تحت بصره ، وحرصها على المرور تحت ذلك البصر أصيل كل يوم أو قبل الأصيل . . . .

وابتسم راضياً عن نفسه ، وشرب بقية الفنجان . . .

دعاء الوليد

استيقظ مضطرباً على صرخة حادة من ذلك الطفل الذى يرقد إلى جواره فوق السرير فيزجمه و زوجه فيه ، فتقلب فى مرقده برماً ، وهو يفتح عينيه ويقفلهما بحركة سريعة يتبين بهاصور الأشياء حوله فى ضوء مصباح خافت معلق قبالته على مسمار فى حائط الغرفة المغلقة النوافذ الممتلئة براتحة الكربون المحترق فى تلك الليلة ، وكانت من ليالى الشتاء التى تدأب نعيمة فى مثيلاتها على تدفئة الغرفة بوقود من الفحم النباتى تموه رائحته « ببخور السيدة » « وفسوخ الإمام » . . . . .

وتبين فى ذلك الضوء الخافت هذه الطفلة الرضيع التى لا يكاد يحسبها المرء مخلوقاً حياً لولا أنفاس ضعيفة وصرخات قليلة حلدة منقطعة تند عنها على غير ترقب أو انتظار . . . وتبين إلى جانبها تلك الأم المعروقة اليد والساعد ، المتعضنة الوجه بعض الشيء ، المتهدلة الثدى والأوراك ، وقد اتخذت فى نومها وضعاً لا إرادياً باعد بينهاوبين إغراء الأنوثة . . .

يا للمرأة ! إنها لم تستيقظ لصراخ ابنها بعد كد النهار عاملة

فى بيتها إثر عملها فى بيوت الناس بالكراء . . . لقد عجل التعب لها بعلامات السن!

وظل يتفرس صامتاً في هذه الكتلة الحيوية الملقاة إلى جانبه وهي تغط في نومها غطيطاً غير رتيب ، بينا ابنته - تلك الصغيرة - تبكى وتنشج في غير هوادة ولا انقطاع . . . وأما هو فقد كان يتأمل ساكناً في هذا المنظر ، وقد رفع أحد حاجبيه دون الآخر قليلا ، وقد علا وجهه هدوء لولا التبلد لكان تفكيرا . . .

وأخيراً وضعت الرضيع إبهام يمناها فى فها وسكتت ، وأشاح هو ببصره ونظر إلى السقف ، وأخذ ينقر بأصابعه على عمود السرير الحديدى إلى جوار رأسه نقراً متوالياً خافتاً, ، واستغرق فى شرود طويل . . .

وعادت به ذاكرته إلى ليلة الأمس ، إذ آب بعد السهرة إلى الدار . إنه ليذكر الآن تماماً — فإنه لم يفرط فى الشراب هذه الليلة — كيف وقف طويلا فى الظلام أمام الباب ، فى الجانب الآخر من الحارة ، ينطلع إلى نافذة هذه الحجرة وبابها ، ويسأل نفسه : لماذا هذا المكان بيته دون غيره من هذه البيوت عن يمين وعن يسار ؟! لقد أحس بعض الكآبة وعدم الاكتراث

بالعودة ، ولكن كان لا بد من عودة كما هو الحال فى كل ليلة . . . ولاذا يعود ؟ هكذا !

وإنه ليذكر الان تماماً كيف رفس قطة «أم صالح» التي وجدها رابضة بجوار الباب تلك الرفسة القوية في غيظ . . . ليس يدرى لماذا . . . كأنما هي التي كتبت عليه أن يعود كل ليلة ، وأن يعود إلى هذا المكان دون غيره . . .

وهذا الطعام الغث الذي رآه تحت المصفاة على الشباك . . . إنه لا يزال هناك في موضعه حيث أودعته له نعيمة قبل أن تنام . . أتحسب لأنها تدفع ثمن الطعام في هذه الأيام أنه يأكل مثل هذا ؟ لماذا لم ترمه لقطة أم صالح الجائعة . . لعنة الله على «أم صالح » . . وعلى قطتها وعلى آلها أجمعين ،

لقد كانت ليلة الأمس الليلة الحامسة أو السادسة ليس من عادة متبولى أن يدقق فى الحساب كثيراً ، فقد تكون العاشرة أو العشرين . . لافرق ! – فى صحبة الإخوان فى بار السبعة ثم فى مجلس الأنس والانشراح . .

حياة سريع مرور الوقت فيها ، وفي متعة أيضاً . . . فقد عاد لعابه في تلك الليالي القليلة إلى المسيل بعد أن كاد يركد هذا العام الأخير من الزواج! . . أهذه هي الأنثى التي فتنته منذ ست سنين فبني بها؟ وهل هذه «الدربكة» الراكدة الرتيبة هي معيشة الأسرة؟ وهذه الطفلة أيضاً : كيف انشقت عنها الأرض على غير انتظار؟

ولوي شفتيه ، . .

نعم إنه ينفق كل كسبه فى تلك الحياة الجديدة ، ولكن لا بأس ، فنعيمة كانت تعمل فى البيوت غاسلة بالكراء ففيم تشبثها اليوم بسمت السيدات وهى لن تزيدهن كثيراً . . واستدار بوجهه إلى الحائط ، و بدأ النعاس يعاود جفنيه! . .

٥

مواء القط...

قطع عليها إغفاءتها مواء قطط في الحارة ، كفعل القطط دائماً حينها تتصايح لشأن لها في سكون الليل . . . فاعتدلت في جلستها على الأرض حيث كان قد فجأها النوم ، ونظرت إلى السرير لتستوثق من أنه لم يعد بعد ، ثم قامت إلى مرآة مصباح البترول لترى نفسها ، وهل اضطرب شيء من زينتها تلك التي احتفلت لها أعظم احتفال ليلتها هذه ، فوضعت - لأول مرة في حياتها - من صباغ الأحمر الرخيص فوق وجنتيها وشفتيها الشاحبتين ، وتكحلت وحنت يديها وقدميها ، ووضعت من عطر الياسمين « والتمر حناء ! »

لقد هالها ذلك الانصراف من متبولى عنها ، إثر هدأة الشبع بعيد الزواج ، حتى لقد حسبتها هدأة الاطمئنان والألفة ، فإذا الطريق ينشعب هذا الانشعاب الغريب على غير انتظار منها .

ولقد عادت إلى الغسل راضية ، ولقد حملت وحدها عبء نفقة المسكن والطعام لثلاثتهم راضية كذلك ، ولكن الانصراف زاد ، وزاد مع الانصراف اشفاقها من الزيادة فيه ، فأخذت تترضاه ، حتى لقد باعت في العيد الكبير سواراً ذهبياً واشترت له بثمنها طاقماً كاملا من الملابس ، وجلباباً من الحرير وحذاء جديداً وجورباً ومنديلا حريرياً أحمر يضعه في جيب الجلباب ترضية له أو تبكيتاً كالترضية ، فكأنما فتحت له بذلك باباً كان من قبل يراه مغلقاً أمام ناظريه . . . .

فأخذ يسومها المال حيناً بعد حين ، وهي لاتضن به خوفاً من فقدانه ، كأنما هي لم تفقده بعد كل الفقدان . . . ولكنه مراء النفس تنزل عن كل شيء لتشترى بذلك الحسران مؤنة الاعتراف بالحسران ، . . .

أهن خير منها هؤلاء الحليلات من بنات الهوى ؟ أهن أجمل منها ؟ أهن أكثر مُحبًّا لهُ منها ؟

لقد تسللت ــ وقد غطت وجهها ــ إلى ذلك الحي حيث يجلس النسوة على عتبات الدور ، فرأت ماذا؟

مساحيق على وجـــوه ، وخرزاً لامعاً على أثواب

وحركات وإشارات تؤدَّى فى غير داع وإن كانت ترمى إلى غرض . . .

وأسرعت في طريقها ... وقد انطبعت في مخيلتها هذه الصورة الصارخة الأصباغ .

عادت فرت ببائع الأصباغ الرخيصة ، وبائع الكحل والحناء ، وببائع العطر الفاقع في الزقاق المجاور ، ودخلت الحام وأخذت زينتها ثم استشارت مرآة مصباح البترول بعد أن عصبت رأسها بمنديل مرصع بالترتر استعارته من جارة لها ، فأفتتها المرآة أنها كإحداهن سمتاً وشارة . . . , فابتسمت راضية وجلست على كرسي وطيء كجلسة إحداهن ، وقد رفعت فضل ثوبها فوق ركبتها – ياللمسكينة ! لقد أضحى وركها متهدلا من أثر الإرهاق بين الطست والمنزل وسوء الغذاء !

بهذا المنظر الهزيل في فتنته ، الهازل في صورته ، الفاجع في دلالته ، جلست نعيمة تنتظر متبولي عندما يعود من السهرة ، لتفتنه عن خدينات اللهو وصديقات الشارع ...

و فى هذه الجلسة غلبها النعاس ، حتى أيقظها تصايح القطط لشأن لها فى الطريق . . . وجعلت تنصت لعلها تسمع وقع أقدامه ولكنها لم تسمع إلا ذلك المواء الدائب الغريب ، فجعلت تنصت له في صمت وهي تبتسم في بلاهة . . . حتى دهمها النعاس مرة أخرى وهي على هذه الحال . . .

يقظة الصباح

لم تجنذبه مهارج الزينة التي اصطنعتها له ، بل لقد أثارته إلى ما لم يقترف معها – رغم كل شي – ، وهو ذلك الضرب المبرح المغيظ الذي انهال به عليها عندما رآها على هذه الحال ، بعد أن كان يكتني قبل بالإعراض في مسالمة وسكون .

« أولئك بنات الهوى . . . أرغب فيهن ؟ نعم ! أذهب إليهن دونك ؟ نعم ! أما أن تتشبه بهن امرأتي . . فكلا ثم كلا ! تلك سبة وكفران مبين ! »

إنه لم يقل هذا تماماً... فما هكذا تفكير الرجل فى دقة ووضوح ولكن هكذا كان منطق عواطف الرجل . .

لم يعد أمامها من باب تطرقه إذن إلا الأشياخ وإخوان العفاريت والجان ، وللشيخ رجب سمعة لو صدقت فهو ذو قدرة لا تخيب!

وسمعت أخيراً وقع أقدامه وقد قارب الفجر أن يطلع ، فسارعت إلى ذلك الماء المسحور الذي أعطاها إياه الشيخ رجب أمس ، فدلقته أمام عتبة الباب من الداخل حتى يخطو فوقه ، وهي

واجفة القلب راعشة اليد ، ثم انكفأت إلى السرير فاصطنعت النوم ، وقد واربت جفنيها قليلا لترى ما هو صانع . . .

\_ وافرحتاه وشكراً لله ، لقد خطا بقدميه كليهما فوق الماء المسحور ، ولا يلبث السحر أن يفعل فعله ، ويعود متبولي إلى سابق حاله . . .

هاهو يمشى على أطراف أصابعه نحو السرير . . عجباً ! إنه الليلة غير مخمور ، سرك باتع ياشيخ رجب ، إنه يحدق فيها وفى الطفلة فيطيل التحديق . . لماذا ينظر هكذا ؟ ولكنه هادىء الأسارير . . هاهو يصعد ويرقد . . .

## \* \* \*

نظر إلى ذلك العرق الخشبى الممدود فى السقف الذى طالما نظر إليه كلما صحافى الليل وجال بخاطره أمر من الأمور.. لقد كانت هذه أول ليلة منذ شهور عديدة لم يسهرها مع الإخوان فى بار السبعة ثم عند « عزيزة الزعكة » أو «إحسان الجحش ».

لقد قضى هذه الليلة وحيداً في قهوة « الترسو» في محطة « باب الحديد » . لا يدرى لماذا ؟ إنه مكان لم يطرقه من قبل ،

فهولم يغادر القاهرة فى حياته أبداً ، ولكنه هكذا وجد قدميه تسيران به .

لقد مل هذه الحياة . . ماذا ؟ بل إنه لم يعد يطيق هذه الحياة لقد فرغ ثمن آخر سوار هذه المرأة الراقدة الآن إلى جواره ، بعد حلقها وكردالتها وقصبة برقعها وخلخالها القشرة . . .

لقدكانت تستبقيه بالثمن ، وبالنمن أيضاً كان هو بحصل على غيرها ويستبقيهن! .

لم يشعر باشمئزاز ، كلا . بل بمجرد رغبة فى الانصراف عن هذه الوتيرة ، فإنه يريد أن يرى نفسه مرة أخرى قبل فوات الأوان «عترة » ومنى صبية غريرة بضة لم تعرف الرجال . . . . وذكره هذا بأول بخته مع نعيمة . . . .

ونظر إليها طويلا . .

. كم تغيرت الأيام! أما هو ــ معاذ الله ــ فلم يتغير! وماذا يستطيع هو مثلا أن يصنع للقدر إذا شاء أن تتغير الأيام؟ ألعله قادر أن يغير المكتوب؟

وهزكتفيه وهو راقد ، وقال لنفسه بصوت يكاد لايسمع : \_ أبداً ! ونظر فوق رأسه إلى (شيش) النافذة ، ثم دفع بيده في كتف امرأته – التي لم تكن قد نامت بعد – وهو يصيح يها ليوقظها:

ــ خلاص يا امرأة خلاص ، لقد طلع النهار!

رتيبة . . . بائمة اللادن

في خفة ظاهرة أقبلت ترص بضاعتها صدر الضحى ، على الرصيف المواجه لمكتب البريد ، وهي تدندن بأغنية شائعة في تطر وتُحرك مع النغم رأسها ، فيهتز لتلك الحركة ما علقت في رقبتها من حبات الكهرباء الكبيرة ، ويتماوج الترتر الكثير الذي يتدلى من عصبتها الجنزارية اللون الماثلة على جبهتها السمراء لتسمح لتلك الحصلات من الشعر ذي الصباغ الأصفر الفاقع أن تبدو للناظرين فينسجم لونها مع السن الذهبية في جانب الفم المفتوح دائماً إما بالابتسام ، وإما بالكلام ، وإما بمضغ اللبان ! وسوت صدرها بيديها حتى تبدو تفاصيله من ذلك الثوب الأسود غير المحبوك الذى لا يخنى نسيجه القميص الأصفر من تحته . . ومر بدير بائع الصحف الأعمش ، فمال عليها وهي جالسة على الرصيف تعبث بميزانها الصغير ، وهمس لها بضع كلمات فى تظرف ، وهو « يبربش » بعينيه ، فضحكت البائعة الصغيرة ضحكة ممطوطة رنانة وصاحت

ـ شوفی یاختی الواد ، اختشی یا واد انت ، یادی النیله !

وانطلق «الواد» في طريقه مسروراً بهذه الغزوة الصباحية ، وغادت هي إلى أغنيتها الشعبية ، وإلى نش الذباب ، وهي تنظر بين لحظة وأخرى إلى منعطف الطريق كمن ينتظر شيئاً معلوماً . . ثم أخذت تصلح من جلستها ومن شعرها ،وهي تتشاغل بالنظر إلى اللادن ، ثم وقفت أمامها كسوة صفراء ، فرفعت نظرها كمن فوجئ بما لا يتوقع ثم قالت :

- بسم الله الرحمن الرحيم . . . صباح النورياسي ابرهيم . . وأجابها صاحب الكسوة الصفراء ، وهو يبتسم عن فم واسع وأسنان سود تحت شارب حديث الصباغة ظاهرة فيه تلك المعاجين التي تستعمل في التطرية والتثبيت ، وفي صوته بحة كشنشنة الإناء المشدوخ:

... الفل على عيونك!

ولم تكن ترى عينيه ، لأنهما بحيث لا يميزهما المرء بسهولة . . ولكنها أحست أن تحت هذين الحاجبين المصبوغين عينين تحدقان فيها بخليط من الإعجاب والسرور والرغبة . .

وهى لا تدرى لماذا انصرفت عن كل ما فى وجهه المائل فوقها وهى لا تدرى لماذا انصرفت عن كل ما فى وجهه المائل فوقها وهى جالسة ، لتنظر فى اهتمام إلى الزر الكالح المتدلى فوق أذنه

اليسرى ، والذى كان يهتز مع كلماته وضحكاته التي تشبه رنين الإناء المشدوخ ، ولعلها كانت تفكر في نفسها : لماذا لا يصبغ هذا الرجل زرطر بوشه أيضاً ، فإنه هو الآخر قد شاب ! . .

\_ فصين لادن من يدك الحلوة!

وناولها قطعة من ذات نصف القرش ، وضعها في كفها وهو يغرسها في لحم يدها غرساً.

ثم تناول اللفة الصغيرة ومثنى ، وهويزن خطوته وزناً دقيقاً ، وتابعته هي بنظرة فيها زراية وضحكة مكتومة وهي تقيس من ظهره قامته التي أجهد نفسه مطها مطاً ، وهمست بكلمة ذكرت فيها بعض أهله ، ثم رفعت صوتها الرنان تنادى على « اللادن » ، حتى يسمع وهو فى مكتب البريد نبراتها الممدودة، لتزيد شيخوخته المموهة اضطراباً وحرقة ، ولتزيد فى المساء مقطوعيته من الصباغ والمعاجين ومجددات الشباب وبقية ما يبيعه العطار لمن يحسون وطأة الزمن وهم بعد متشبثون بأطوار الصبا فى إصرار متزايد ولحفة تشبه الجنون .

واعتدلت فجأة في جلستها ، وغطت بفضل ثوبها المتهدل مفرق ثدييها ، وغضنت من بصرها في اصطناع يقرب من الصدق ، ثم اقتربت منها خطوات المركوب الضخم ووقع عليها ظل منبسط عريض، ووضع متبولي طبليته إزاءها في سكون وقال:

- كيف الحال ؟ •

فرفعت إليه بصرها في تطلع تموه له بالحياء ، ثم غضته سريعاً وقالت ولم تزد :

ــ معدن . . .

وبرم هو شاربه فى زهو . . . وأخذ يتفرس فى هذا الشعر المصبوغ ، وهذه السن الذهبية ، وهذا الثوب الذى يشف عن القميص الليمونى المشغول ، وفى هذه الخلاعة الخافية البادية ، وهذه العين التى لا ترتفع إليه لأنها تحس طغيان رغبتها فى التعلق برسمه الوسيم . . . فابتسم وتنحنح ، وجعل يخبط بساطوره « الطبلية » الغليظة فيحدث صوتاً متتابعاً خشناً ، وباع لهذا الزبون وذاك ساعة من الصباح ، وهو لا يحدثها ولا تحدثه إلا نذرا ، وإلا حين يقدم إليها بعضاً من طيبات بضاعته بين فترة وأخرى . . .

رَاقه في استواء الكهولة أن يرى خلاعة بادية تتخفى بقدر ما تعنى موروثاته من التجريح ، وتبدو بقدر ما يوائم ما فوق الثلاثين ودون الأربعين من إثارات شبيهة بما عهد فى النساء المدربات على استهواء الرجال ، ومن تحشم يرضى أثرة الرجولة ويشعرها بمنعة الحوزة وصيانتها وبوجود الحمى الذى ينفرد هو بالسهر عليه .

وبرم شاربه وهو ينظر إليها فى زهو وكأنه يقول:

ـ أعلى أنا يجوز هذا الحياء؟ أنا وحدى أفهم هذه الطراوة وهذا التكسر فى الجفن وهذا التخلع فى الجلسة والإشارة... إن هذه الطراوة ترضيني ، لأننى أنا أعرف معناها.

وسعل فى صوت جهير ، سعال من يعرف كيف يعبر عن قوته واعتزازه بها حتى عن طريق هذا العرض من أعراض المرض والإعياء . . . .

وحمل طبليته وقال لها:

\_ بنت یا رتیبة . . . أمك فی البیت ؟ العصر یمكن أفوت. . . . ابقی قولی لها . . .

ومشى يضرب الأرض فى مشيته ، ولو أنه كان ذا ذنب لكان اهتزاز ذلك الذنب وئيداً فى قوة واعتداد! . . . .

المودة من الدفن . . .

انقطعت الجلبة بعد انصراف المعزيات من الغرفة العارية تماماً إلا حصيراً مفروشاً على أرضها ، وموقد البترول في ركن منها ، والطراحة والمصباح الصغير ذي المرآة على مسهاره المعهود ، وقليل من آنية النحاس . . . قليل جداً : مصفاة وحلتان وصينية القلل والستارة الناصعة التي لم تشأ نعيمة أن تفرط فيها كآخر علامات المتعة والستر ، ترفعها للعالم أجمع من هذه النافذة . . .

لم تقم لتغلق النافذة كما كانت تفعل كل مساء ، فإنها الليلة متعبة قليلا ، وتحس جسمها ثقيلا كأنه كيس من الرمل ، ولم توقد مصباح البترول لأنها متعبة ولأنها أيضاً لا تريد مزيداً من النور فإن ضوء القمر الباكريكفي ، ثم هي لا تريد أن ترى شيئاً ما ، ولا يعنيها أن ترى شيئاً ، فهي جالسة في الركن على الأرض هكذا ، وقد ضمت ركبتيها إلى صدرها ، وأسندت رأسها فوقهما ، وأغلقت عينيها كمن يهم للنوم . . . ولكنها لم تكن نائمة

وكل ما هنالك أنها تجهد ذهنها لتفهم ما دارحولها ومِا حدث

لها طيلة ذلك اليوم . . . إنها تحاول أن تفهم ، وأن يكن كل ما حدث أموراً بسيطة واضحة سهلة الفهم جداً . . . إنها تعرفها كلها ، كل أمر منها على حدة ، ولكنها مع هذا لا تفهمها .

ونظرت حولها فى الغرفة . . . لقد كان ضوء القمر الباكر أكثر مما يلزم لرؤية كل شيء فيها . . .

لقد كانت راقدة هناك ، فى هذا الركن البعيد من الغرفة ، عند ما دق بابها فى الصباح ، وقيل لها إن أمها «مبروكة » قد ماتت فى المعزل . . . .

لقد وجمت ساعتئذ قلیلا ، وکررت السؤال : ــ ماتت ؟ ماتت حقیقة ؟!

وهل يمكن أن يموت الإنسان إلا موتاً حقيقياً ؟ لقد خيل إليها مع هذا أن أمها الحدباء العجوز يمكن أن تموت ، وأن يكون موتها في مكانها المألوف يكون موتها في مكانها المألوف تبيع الفول النابت وتنظر إليها بعينها الوحيدة التي لا تزال ترى بها نور الدنيا نظرتها السريعة النافذة تلك ، ثم تهر رأسها وتقول :

- والله انبريت يا نعيمة يا بنتي ! لوكان عاش لك أخوك

عبد الحي ! . . الرجال أقوياء ما لهم إلا القوى . . الصبر طيب يا نعيمة . . . .

لقد كان يخيل إليها أن موت أمها ليس بحارمها من هذه اللحظات القصار مع أمها ، ومن هذه اللمسات الرفيقة التي تعودتها منها يوماً بعد يوم ... ولكن موت أمها كان موتاً خالصاً .

لن تستطيع العجوز المسكينة أن تنظر إلى ابنتها إذن هذه النظرة ، وأن تجلس بحدبتها وقصعتها في جانب الطريق . . .

لا تذكر هل صرخت عند ما أيقنت بموت أمها الخالص الموئس هذا مع الصارخات من الجارات ، ولكنها تذكر أن ذلك اليوم كان زاخراً بالصراخ طول الرحلة إلى المعزل .

وهناك لم يدعوها ترى أمها . . . فعادت فى ذلك الموكب الصارخ إلى هذه الحجرة نفسها ، لتعقد مجلس العزاء . . .

وفى هذا المكان عينه جلست ، وجلس النسوة من حولها ، يصرخن شوطاً بعد شوط ، وقد تطوعت إحداهن بالنواح ، يوقعن على نغاته الحزينة بالالتدام والتصفيق الرتيب .

لقد سمعت في أمها ذلك اليوم من الصفات ما لم يكن يخطر

ببالها أن توصف به أمها يوماً من الأيام . . .

ـ يا خسارتك يا مبروكة يا أم عبد الحيى إ يا صغيرة يا اختى يا أم عبد الحي إ يا صغيرة يا اختى يا أم عبد الحي ؟ يا حلاوة لفتك في الملس يا أم عبد الحي ! . . . .

لقد كانت تنظر إليهن ببلاهة ، وهن يقلن هذا ، وتحدق فيهن ، ولكنها لا ترى على وجوه القائلات سخرية ولا شهاتة ، بل كن يعنين هذا القول . . .

ولا تدرى لماذا ودت من صميم قلبها لو أنهن ذكرن لأمها حدبتها تلك التي انفردت بها دون سائر الأمهات ... فإنها لتحس أن ذكر تلك الحدبة خليق أن يثير اللوعة في قلبها على أمها الشوهاء أكثر من كل وصف آخر بالأناقة والحلاوة وحبكة الملبس الملفوف ...

لماذا لا يذكرن أنها عجوز؟ فإن ذكر هذاكان أوجع للقلب من وصفها بصغر السن وغضارة الإهاب . . .

وتنهدت وهي تذكر هذا . . .

من لها بنظرة أخرى من عين أمها الواحدة ، ونظرة إلى حدبتها الكبيرة الظاهرة التي لم تكن تحاول اخفاءها \_ لأنها

لم تكن لتخنى! — ومن وجهها الذى غطته التجاعيد وخطوط الزمن.

هذه الأسنان التي سقطت ، والعظام التي برزت والتجاعيد التي ارتسمت في عمق على جبينها وخديها . . . أوجع لقلبها من كل صفات الجمال والشباب ، فإن الجمال والشباب تفه كله . . . تفه ومضحك أيضاً ، حين يقاس إلى هذه المأساة التي تحسها في قلبها بفقد تلك العجوز الشوهاء فقداً لالقاء بعده . . . .

وانسابت فى سكون على خدها الدمعة الأولى التى ذرفتها على أمها ذلك النهار...

وقامت تفتح لطارق دق الباب.

إنها «أم صالح» جارتها ، ترد إليها ابنتها التي قاربت العام من سنها والتي كان بنات أم صالح الكبيرات يعنين بها اليوم كله . . .

لقد كانت نائمة ، فأخذتها «نعيمة » على ركبتها وجلست حيث كانت جالسة وأخذت تنظر إلى نقش ملون باهت فى الحصير . . . .

ماذا بقى لها من دنياها ؟
هذا الحصير ، والحشية ، وهذه الآنية ، من النحاس ،
والموقد والمصباح ، وهذه البنية ، والستار ذى الثقوب . . .
ونظرت إلى الستار . . .

وذكرت في هذه اللحظة ــ لا تدرى لماذا ، فليس هذا أنسب الأوقات لمثل هذه الذكريات ، ولكن الإنسان يذكر أحياناً أشياء في أبعد الظروف عن مناسباتها ـ ذكرت كم تمنت هذه الستارة طول صباها ،وكم تمنت معها للجيران ابناً ظريقاً مراهقاً مصفف الشعر يذهب إلى المدرسة ، ويجلس عصركل يوم في الشرفة المقابلة يتصيد نظرة منها وهي تضع صينية القلل أو تستى أصص الزهر والنعنع العبق المصفوفة على نافذتها الصغيرة . . . لقد كانت لها الستارة ، وصينية القلل ، وأصص الزهر والنعنع ، أما الجيران فلم يكن لهم ابن جميل ولا غير جميل . . . وامتلأ قلبها بالسخط والنقمة على حظها التعس . . .

ولا تدرى لماذا نقمت هئذا على الدنيا ذلك الحرمان الذى يبدو تافهاً لا يمت إليها بصلة مباشرة وثيقة . . . لقد أحست بالنقمة كلها تتجمع في صدرها ، هي التي لم تحس نقمة كبيرة على

الدنيا عند ما أيقنت بموت أمها . . . موتاً خالصاً أيضاً ولا رجعة فيه .

أما أصص النعنع والزهر فقد أتلفها صبيان الحارة الشياطين ، ولكنها هزت كتفيها ، فما يعنيها الآن هذا ، والجيران ليس لهم ولد ، بل كلهم بنات ، بنات ، بنات دائماً وفي كل مكان... وطفقت تبكى في مرارة وعنف ... حتى دهمها النوم وهي جالسة ، وابنتها نائمة على حجرها ، وقد جفت دموعها على خدها الكالح الحزين ، وضوء القمر الباهت قد غطى المكان ...

۹ الحاج محمود قصیرالدیل . . .

## عادت بحملها الثقيل إلى المنزل

لقد كانت تحمل ابنتها ، ولكن الناظر إليها من خلف وهي سائرة ، كان يحسبها تحمل عشرة أضعاف ما تزن هذه الطفلة الهزيلة الصموت عن كل مناغاة إلا صرخات منقطعة فسيرة تسكت فجأة كما ارتفعت فجأة ، وإبهام يمناها في فها معظم الأحيان : يقظى ونائمة . قاعدة وقائمة .

لقد كانت تعجمل فى الواقع أيامها وانتها وتعب يوم آخر إلى الغرفة العارية .

ودخلت فشقت طريقها إلى النافذة ففتحتها ، إلى موقد البترول فأوقدته ، وانصرفت إلى عمل قهوة الغروب ، لتقرأ أيضاً طالعها في الفنجان كما تعلمته من جارتها العجوز «أم صالح».

وسمعت نقراً خافتا على الباب ، كأنما صاحبه متردد بين الدخول والإحجام .

وأنزلت «التنكة» من فوق الموقد ، وهي تسأل نفسها من

يكون الطارق ، فليس هذا حس طرقة أحد ممن تعرف من الحارات واللواتى يرتدن حجرتها كل مغرب وعشية للترثرة ، أو لاستعارة قليل من الملخ أو «تلقيمة » بن أو موقد البترول «غلوة واحدة بس » .

ومضت في عجلة واستطلاع تفتح الباب للطارق الذي لم يكرر الطرق على غير عادة سكان هذا الحي إذا أنسوا انصرافاً عن استجابة الطرقة الأولى.

وقرأها السلام رجل فيه كبرة وتوقر ، وفي وجهه شيء من التوجس يحاول اخفاءه بابتسامة واسعة لا معنى لها مع تلك النظرة القلقة التي ألقاها عليها وعلى الغرفة من فوق كتفها في سرعة ثم ردها إلى وجهها ثانية .

ودعته إلى الدخول ، وإلى الجلوس فوق الحشية التي أضحت أثاث الغرفة الوحيد عدا الحصير وآنية النحاس والستار وموقد البترول .

وجلس الرجل القرفصاء ، وجعل عصاه بين ركبتيه ينكت بها الأرض ، وهو ينظر إلى حذائه البالى ذى الرقبة و « الأستك » ، ثم قال كمن يريد أن يقول شيئاً يقطع به السكون .

- ــ. سلامات يا ست نعيمة . . .
- ــ أهلا وسهلا ، حصلت البركات . . .

وخصته بفنجان القهوة من دونها ، وتربعت على الأرض قبالته وهي تنظر إليه نظرة استطلاع فاحصة .

- \_ أنا الحاج محمود قصير الديل . . . شيخ الحارة .
  - \_ أهلا وسهلا . . . خير ان شاء الله .
    - \_ خير . . . أى نعم خير . . .

وشرب بقية الفنجان جرعة واحدة ، كأنما يريد أن ينجز هذه المهمة قبل أن يتكلم في موضوع حضوره فينقطع عليه طريق شرب بقية الفنجان . . .

ومن يدرى . . . فلعلها ساعتئذ تخطفه من يده قبل أن يشربه ، أو تصرخ فتلم الجيران والجارات ، ولا يبقى أمامه من سبيل وسط هذه الضجة لشرب هذا الفنجان المغرى ذى الرائحة الفاغمة . فلقد شهد مثل هذا فى مثل هذا الموقف ، وعلمته التجربة الطويلة أن يتوقع أى شيء وألا يستبعد أمراً من الأمور .

ومسح فمه بظهر يده ، وهو يحرك شفتيه مستجمعاً بقايا القهوة

من بينهما متحلباً إياها بلسانه ، ثم تنحنح وقال بسرعة عجيبة لا تنتظر ممن كان في مثل سنه ، كمن يخشى أن يقف به لسانه دون نهاية الشوط لسبب من الأسباب :

\_ كل شيء قسمة ونصيب ... وإلا ماذا ؟ أى نعم قسمة ونصيب ... النهاية بقى .. خلاصة الكلام إن «سى متبولى » ... إيوه سى متبولى بعث لك الورقة هى معى وعلى كل حال ربنا عنده العوض ، وانت لا تزالين شابة والرجال كثير ... ويمكن يكون خير يا بنتى ... ؟ أى نعم يمكن يكون خير ... ولعكم تكرهون شيئاً ... وإلاماذا ؟ يمكن يكون فيه عدل فى ولعكم تكرهون شيئاً ... وإلاماذا ؟ يمكن يكون فيه عدل فى واسع علمه ... هى قسم ... قسمة ونصيب .

وانصفق الباب . . . وكانت الورقة مطوية فوق الحشية القذرة ، وكانت هي تحدق في الباب ، وهي تصغى لوقع خطواته الثقيلة مسرعة يخالف بينها بوقع عضاه على أرض الحارة الداء

أهذه هي النهاية إذن ؟ . . .

ألهذا كانت زيارته لها أول من أمس ، بعد غيبتم طويلة ، ومبيته معها ، وترفقه بها تلك الليلة في حال كان قد انقطع عهدها بهمن زمن ، حتى تجدد لديها الأمل أن يكون قد تشوق إلى محاسنها .

لقدكان لقاء الوداع . . . كمن ينظر فى خطاب قديم لا قيمة له ، ليستوثق من تفاهة أمره قبل أن يمزقه أويلتى به إلى النار .

لقد كانت تنظر إلى الباب الذى أغلقه الحاج محمود خلفه ، وظل بصرها معلقاً بالباب المغلق الذى خرج منه الحاج لمحمود كما خرج منه رجلها منذ يومين . . . .

رجل خرج وأغلق الباب وراءه . . . وخطواته السريعة ترن مبتعدة حتى تتلاشى . . .

ماذا في حياتها الآن غير هذا ؟ . . .

وتنهدت ، ثم حولت بصرها إلى «حياة » النائمة فوق ركبتها . وأخذت تنظر إليها في بلاهة وصمت ، وقد خــيم الظلام على المكان . . .

هدية القدر . . .

قاربت الشمس أن تغيب ، وهي جالسة على طرف الطراحة وقد اعتمدت رأسها على راحتها ، تنظر إلى ركبتها أو يبدو كأنها تنظر إليها ، ثم تلتفت بين حين وحين لتلقى على الطفلة الراقدة على مقربة منها نظرة قلقة غامضة فيها غير قليل من التبلد وعدم الإدراك . . . .

لقدكانت الفتاة نائمة نوماً غير شاذ في مظهره ، فهي لا تتلوى ولا تصرخ . . . ولكنك لو دققت النظر في وجهها لوجدت دملا صغيراً بين عينها المغمضتين ، هنا في أعلى الأنف حيث يتصل بالجبهة .

كان دملا صغيراً كغيره من الدمامل الصغيرة التي يمتحن بها الناس والأطفال خاصة في مثل هذا الحي .

ولكن الفتاة عافت الرضاع منذ يومين ، وانقطع أو كاد ذلك الصراخ الذى تعود أن يند عنها فجأة وينقطع كما أرتفع فجأة ، وهي اليوم ساخنة لم تفق من نومها هذا ولم تنتبه أبدا رغم محاولات أمها. الكثيرة ، التي انتهت بها إلى الدهشة

والقلق وتسليم التبلد والانتظار

وإن جبينها لحار شديد الحرارة ، فاو أنك فكرت في امتحان الفتاة بالمقياس لأشار الزئبق إلى درجة الحمى المرتفعة ، ولكن نعيمة لم تكن تعرف المقياس ولا هي فكرت في شيء من ذلك ولا أحست بحاجتها إليه ، بل إنها لم تفكر في أن تصنع للصغيرة شيئاً ، لأنها لم تفهم شيئاً من هذه الحالة الطارئة الغريبة ، ولم يقلقها أبداً ذلك الدمل الصغير ، ولم يخطر ببالها قط أن يكون له أدنى صلة بهذا العارض الذي ترزح تحته الفتاة منذ

وقامت إلى مصباح البترول فأشعلته ، ثم انكفأت إلى مكانها ني صمت وحيرة .

ودفعت الباب «أم صالح »، ودخلت تحوقل وتبسمل وفى يدها طبق من الصاج يتصاعد منه خيط من الدخان ورائحة بخور رخيص .

ورفعت نعيمة عينها إلى القادمة ، وتابعتها ببصرها حتى جلست إلى جوارها على الطراحة ، ومدت ساقيها أمامها ، ووضعت حملها الثمين في عناية وحرص على الحصير بينهما ، ثم

أخذت تمزق قطعة من ورق الصحف فجعلت منها «عروسة» طفقت تخرقها بإبرة أخرجتها من ثوبها عند الصدر، ثم دارت بالعروسة حول رأس الفتاة الغائبة عن الصواب دورات سريعة وهي تتمم بأدعية وتعاويذ، وقد أضني ضوء المصباح الخافت على وجهها المجعد الحامد النظرة وشعرها المصبوغ بالحناء رهبة وغموضاً كأنها ساحرة عجوز لا تنقصها المكنسة كي تطير أو تصنع الأعاجيب.

ثم ألقت بالعروسة في النار ، ورفعت الطبق فجعلت تطوف به حول رأس الفتاة وجسدها سبعاً ، ثم أعادت النار إلى مكانها من الحصير ، وألقت فيها قطعة من الشب جعلت تفور كما يصنع الشب إذ يوضع في الجمر ، ولكن الفوران هنا كان ينظر إليه كعجيبة من الحوارق تكمن وراءها قوى غامضة من عالم غير منظور ، وإذا الشب قد تشكل تلك الحاسدة اللعين التي أصابت الطفلة بشر عينها الصفراء . . .

وجعلت تتأمل قطعة الشب هنيهة ، وقد قربتها من عينيها الخابيتين ، ثم شهقت وسحقتها في كعب المريضة الأيسر ، وجعلت المسحوق في خرقة صغيرة أحكمت رباطها ، وخرجت لترميها

فى مفرق أربع حارات ، حتى تأخذ أقدام الناس هذا الداء إلى مكان سميق . . . .

كل هذا والفتاة غارقة فى غيبوبتها ، وأمها جالسة ترقب ما تفعله العجوز فى صمت وأمل ، ثم قامت فجاءت بماء اطفأت به جذوة الناروهي تشهق ثلاثاً . . .

وعادت أم صالح من مهه تها فجلست تثرثر بصوتها الهزيل المرتفع كنقيق الضفدع ، وتقص على «أم حياة » قصصاً متشابكاً لا ينتهى عن مرضى لم يعرف أحد ماذا أصابهم ، ولم يستطع نطس الأطباء ، حين استدعوا ، أن ينتهوا إلى قرار أو علاج ، ولكن «الأثر » استطاع أن يهدى إل علة العلل في هذه الأدواء المعضلة ، فإذا به «عمل » مدسوس في مجرى ماء أو مدفون تحت عتبة الدار ، فلا ينقطع المرض ما دام هاء أو مدفون تحت عتبة الدار ، فلا ينقطع المرض ما دام العمل » قائماً أو يشنى بصاحبه على الهلاك . . .

وفى كل قصة من هذا القصص الرهيب كانت رأس نعيمة تدور، وكانت نفسها تضطرب، وعينها تزوغ جزعا ورهبة، فلا بد أن ابنتها مريضة بفعل سحر مدفون، فإن مرضها يبدو غامضاً جداً غير مفهوم، بل هو لا سبيل إلى فهمه: فالفتاة

لا تسعل ، فهى إذن غير مصابة ببرد ، وهى لا «تسهل » فهى إذن غير مصابة بداء فى الجوف ، فلا بد أنه السحر ، ولا بد أنه كيد « رتيبة » ، تلك اللعوب التى عقد متبولى عليها وإن لم يزف إليها بعد . . . فلا شك أنها تخشى أن يعود متبولى إلى زوجه القديمة لأنها أم ابنته ، فإن هذه الابنة مظنة انعطاف بين الزوجين القديمين فى يوم من الأيام ، وهى على كل حال صلة باقية بينهما لا سبيل إلى فصمها إلا بالقضاء على هذه الطفلة الصموت . . . .

وهل يبعد على من كانت شريرة مثلها أن تقدم على مثل هذا الكيد الحقير؟ . . وما أسهل هذا ، فهى دائماً فى الحارج تغسل فى البيوت ولا تعود إلا آخر النهار ، فنى استطاعة « الأخرى » أن تحضر فى غيبتها وتدس ذلك العمل فى فناء الدار حيث تعبر هى بضع مرات فى النهار .

وانتهت «أم صالح » إلى حيث تريد من هذا القصص الطويل المخيف ، فاقترحت عليها أن تأتيها «بالحاج عطية » ، وهو رجل صالح و «مخاوى » ، متزوج بإحدى بنات ملوك الجن ، تأتيه كل ليلة فتبيت معه حتى الصباح ، لا يراها أحد أبداً ، وقد

أنجب منها بنين كثارا، تربيهم هي في مملكة أبيها تحت الأرض، وتمنعه أن يمس امرأة غيرها ، فهي تغار عليه غيرة شديدة شعواء . . . .

ولكنها تعلم أنها لا تأتيه هذه الأيام من العام ، لأنها في المخاض تحت الأرض ، ذلك المخاض الذى لا يخطؤها أبداً هذا الوقت من العام ، والذى ينتهى دائماً بابن جديد بارع الجمال خارق الأوصاف لهذا الغرام العجيب بين إنسى وملكة من ملكات الجان!

وهى لهذا تقترح أن تدعوه تواً ، وأن تلح عليه فى الرجاء لعله يرضى ، بل هى لا تشك فى أنه لا يرد رجاءها أبداً ، لما لها من منزلة عنده ، ولأنه أخبرها يوماً أن زوجه الجنية قد أوصته بها خيراً ، وقالت له أنها لا تجب من نساء العالمين إلا « أم صالح » فهى امرأة لها فى مملكة الجن مكانة ومقام . . . .

\* \* \*

وعادت بعد قليل بصاحبها ، وهوكهل فى استواء العمر له لحية كثة وعينان زرقاوان واسعتان تتحركان بسرعة وتختفيان بسرعة أيضاً تحت جفنين متهدلين ينبئان عن طبيعة حذرة ما كرة . . . .

وقامت نعيمة فقبلت يده ، وجلس هو على طرف الطراحة ، ثم تناول الطاقية التي تلبسها المريضة الغائبة عن الصواب ، فجعل يتمتم عليها ويحوقل ، وينشرها في يده ثم يطويها ، ثم يقيس بالفتر حيناً وبالأصبع حيناً ، ثم تنحنح وهز رأسه كمن انتهى إلى كشف عظيم . . . .

وتعلقت نعيمة بشفتيه ، وطال انتظارها لما يخرج منهما بضع لحظات بدت لها عمراً ، ثم عاد إلى القياس مرة أخرى مع التمتمة والحوقلة ، ثم رجى الطاقية من يده فى حنق وصاح بالمرأتين :

- الملك الشعراني . . . الملك الشعراني الأحمر صاحب مدينة النحاس ، لابس جثتها ، ولا يمكن يفوتها إذ لم يموتها . . . وما الفائدة من دعوتي الآن ؟

وقام كمن يريد الانصراف.

فقامت «أم صالح » على يده تقبلها ، وانحنت نعيمة على قدميه تمسحهما بخديها ، وهما تستشفعان بالأنبياء والأولياء

وملوك الجان أن يبتى وأن يحاول إنقاذ المريضة.

كادت نعيمة تجن ، فإن في يده إنقاذ حياة ابنتها ، وإنقاذها هي من شهاتة الضرة المرة . . . على السواء . . .

وأخيراً لان وجلس وهو يقول: « ولكن هذا عمل متعب، وأنا رجل كثير الأشغال ، وعندى أعمال كثيرة لباشوات وناس كبار » .

فانحنت «أم صالح» على أذن نعيمة وهمست لها أن تسرع فتدس في يده مقدار « نصف جنيه » تغريه به على العمل لإنقاذ ابنتها .

« نصف جنيه ؟ » ولكن ليس معها إلا أحد عشر قرشاً ونصف هي كل ما تملك . . . فدارت « أم صالح » بعينها الخبيثة في الغرفة وقالت لها :

ــ أليس عندك نعماس كثير ؟ . . . أقوم أوصل الحلة الكبيرة وصينية القلل لغاية بيته ، وهو على كل حال رجل طيب وفي قلبه الرحمة بالناس الفقراء . . . »

وقامت فهمست في أذن الشيخ ، وجعل هو يهمس لها أيضاً ويشير بيده كالغاضب المتمنع . وأخيراً قبل ، فقامت «أم صالح » وغمزت نعيمة أن تشكر الشيخ وتقبل يده ، وهن هو رأسه كالمتنازل الذي يعرف في نفسه هذا الضعف ولين الجانب للفقراء . . . ولكن ماذا يصنع وهكذا خلقه الله ؟ . .

وأخذت «أم صالح» الحلة وصينية القلل وخرجت بهما مسرعة الحطو إسراعاً لم يعهد فيها من قبل ، وهي التي تمشي فتتكفأ في مشيتها تحت وقر الثمانين أو تزيد . . .

واستأذن الشيخ ليمضى إلى داره للاستعداد لعمل الحجاب، ولكتابة ثلاث ورقات تستحم الطفلة بمائها على ثلاثة أيام، وسيرسل هذا كله مع «أم صالح» عند إشراق الصباح، لأن الغاء السحر القوى وسلطان الملك الشعراني الأحمر يستلزم عملا شاقا واستعانة بملوك أقوياء من الصعب استحضارهم دون وساطات وجهاد طويل ....

وأغفت وهي جالسة ، ثم أفاقت فجأة عند ابتلاج الفجر كالمذعورة ، وقد أحست كأن شيئاً يقبض قلبها قبضاً ، فإذا للفتاة المريضة شخير واهن مرعب . . . فتبلجت الحقيقة القاسية أمام عينيها ، وصرخت من أعماق قلبها الصريع وجعلت تشد

شعر رأسها في عنف وثورة .

واقتحمت الجارات الباب ، واقتربت هي تقطر من ثديها قطرات في فم المحتضرة الصغيرة ، تبلل بها حلقها لهون عليها غصص الموت ، لأنها هي قد أحست في حلقها غصة مرة لا تذهب بها قطرات ولا بحار . . .

وفتحت الطفلة عينيها ثم أقفلتهما ، وسكتت الحشرجة ، وانقطع ذلك الإرتفاع والهبوط اللذان كانا يتداولان صدر المحتضرة الصغيرة . . .

وأخذت الأم نوبة من الالتدام الهائج ، ثم انطرحت على الأرض بين النسوة بغير حس ولا حراك . . .

축 # **수** 

وأفاقت من اغمائها ، فوجدت ضوء النهار قد ملأ الغرفة ، والنسوة من حولها ، والميتة الصغيرة مسجاة في جوارها على الطراحة وقد غطيت بملاءة بيضاء من قمة الرأس حتى القدم ، وقد انحنى فوقها رجل راكع إلى جوارها ، على رأسه قبعة حمراء ، وكسوة كالتى يلبسها رجال جمعية الاسعاف .

وابتسم الرجل في وجهها ابتسامة المطمئن الودود .

ربنا معوض مخلف یا ست . . . لا تحزنی ربنا عوض علیك . . . ربنا كبير صحيح . . . أنت حامل فی شهرين ! علیك . . . . وغابت مرة أخرى عن الصواب! . . .

١١ الوحدة . . .

فراغ كالعدم من كل جانب.

أمانى الصبا تراود هذه الوحدة القاسية ، وما أكثر ما ترود الأمانى وادى العدم والحسرات . . . فإذا بلمعاتها المشرقة الجميلة عيون صلال سود تحف فى كل سبيل بمواطئ الأقدام ، وإن كانت أنيابها الناهشة تحس فى القلب المحترق الذى نخره دود الزمن ، فإذا الرسوم الجميلة التى رسمتها يد الربيع الغض قد غدت كلها كلوماً محترقة كوشم من نار لا تهدأ لذعته ولا تغسل مرارته الأيام . . . .

فراغ يسلم إلى فراغ ، وعدم ينتهى إلى عدم ...

تلك أيامها ، ظللها الموت بجناح من فوقها وهاوية تحت
قدميها ، وحفتها الحيبة بقروح وأوجاع في حناياها ، وبأخوات
لها تتراءى عن يمين وعن شهال تترقب مكمناً جديداً تستقر
فيه بين الضلوع ...

وماذا بتى لها فى هذا التيه المظلم من ظل وادى الموت ؟ لم يبق لها ركن من قلبها تستقر فيه الجذوة السهاوية التى تدفع الناس إلى الأمام ، حتى عند ما لا يكون هناك أمام . . . ولم يَكُون هناك ساعد ولو صغير كساعد الطفلة الرضيع يلوح لها كعود مورق يبشر يوماً بالربيع ، فتتخذ من غضارته الواعدة

سنداً وأملا ولو إلى حين ٠٠٠ .

بل إن هذا الساعدكان هو البقية الباقية لها ، ولكنه الآن يبدو لها من بعيد بين أنياب الصلال السود ، تلوّج لها به كلما تلفتت لتذكرها المصير المحتوم ، ولتقول لها أن لا سبيل بعد للخلاص . . . . وأنه لا شيء ينتظرها غير العدم والحسرة ، وأنه لا ربيع بعد خريف الحياة . . . .

إنها تنتظر ساعداً آخر صغيراً ، ولكنها ترى فى عروقه بدل الدم صديداً من دمل صغير ، هو العلامة الصارخة لحكم القدر الذى يرتسم هنا على الجبين فى خطوط غير مقروءة ، ولكنها تتكشف فجأة فى ضربة قاضية من القضاء المحتوم . . .

· لا سبيل ولا مهرب . . .

وهذا الميلاد الجديد تنتظره تلك الأنياب ، بل هو لها ، إنها هي التي خلقته ، وأولدتها إياه . . .

أليس هذا الرجل «قدرها المقدور» صُوّر إنساناً ، وسلط

عليها منذ البداية ليتم عن طريقه ذلك المكتوب على جبينها منذ الأزل ؟ . . .

هو الذى تراءى فى أفقها لترسم حول شخصه تلك الرسوم العذبة فى قلبها ، ليتسنى للقدر أن يحول تلك الرسوم — فى قسوة وسخرية — وشما محرقا من ناروحميم . . .

وهو الذى أولدها تلك الذراع الرقيقة الواعدة فإذا وعوده سخرية وألم ، وإنذار لا يفتر صوته النافذ الرنان منذراً بالنهاية المحتومة التي لا مهرب منها من أى سبيل . . .

وهو أيضاً الذي جاءها — في قسوة القدر وسخريته — قبل أن يرسل إليها ورقة طلاقها بيومين ليعيد إليها ذكرات من أمسها المورق الظليل، وليتركها بعد في وادى العدم، وفي أحشائها هدية جديدة للقدر، هي طعام جديد تنتظره أنياب الصلال في ترقب حول قدميها، لتتلقفه عند ما يكيل الأيام ويخرج من أحشائها ليدرج في النور، فتدلجه هي في واديها السحيق الذي يتراءى هنا إلى جانبها، ومن خلفها، بل من فوق رأسها أيضاً ... أيحسب الناس زرقة الجو عرشاً للرحمة ومسارب للنور؟ إنهم إذن أياهم إذن

وليست نجوماً تهدى الأفلاك فى إدلاجها وسراها . . . عدم وفراغ حولها فى كل مكان . . .

بل إنها لتحمل الفراغ والعدم فى أحشائها، وما هذه الحركات التي تضطرب بها إلا إمعان القدر فى سخريته وأذاه . . .

إنه لثعبان ذلك الذي يتلوى في أحشائها ... ثعبان كتلك الثعابين التي تبصرها حولها في كل مكان ، ثعبان يريد أن يخرج من أحشائها في صورة طفل ، حتى إذا أحبته وأخذت بذراعه الواهنة لتؤنسها وتتنسم فيها ربيعاً بعد الشتاء ... عاد الطفل ثعباناً ولدغها في صدرها ، هنا عند مفرق الثدى ، وإذا الطفل ، والأمل ، والربيع قد ماتت كلها ، وإذا بها تجد من جديد نفسها في وادى العدم والحسدات ... ، وقد صارت الحسرات فيه أمر وأقسى ! ...

مديقة «أم صالح»...

وحدة قاتمة . . .

حتى أم صالح ، تلك العجوز الماكرة الحبيثة ، هى الأخرى العبان من تلك الثعابين التى سخرها القدر لسخريته ، كما سخر متبولى ، وكما سخر ابنتها حياة ، وكما يسخر الآن هذا الذى يضطرب فى أحشائها ويتلوى .

هذه الخبيئة . . . إن لها الآن صاحبة جديدة ، لم تكن تطرق الحارة من قبل ، هي « رتيبة » بائعة اللادن ، زوج متبولي الجديدة ، تأتيها مغرب كل يوم وتجمع حولها الماجنات من نساء الحارة ، توزع عليهن اللادن والكحل ، وتمسك لهن الطبل ، وتدق عليه دقط متقناً سريعاً ماجناً كسباق الشياطين وهن من حولها يرقصن رقصاً هائجاً ، ويغنين أغاني الزفاف ذا كرات محاسن « العريس » بكلات مكشوفة ثم يضحكن ضحكات عالية محاسن « العريس » بكلات مكشوفة ثم يضحكن ضحكات عالية رعدة كرعدة المحموم ، وتحسبه ضحك الشيطان والأفاعي رعدة كرعدة المحموم ، وتحسبه ضحك الشيطان والأفاعي التي ما فتئت منذ البداية تلاحقها في صور مختلفة لا سبيل إلى

إدراك كنهها ، فهى تارة متبولى والستار وابن الجيران ، ثم هى ابنتها، ثم هى أم صالح ، ثم هى هذه الرتيبة الماجنة وصواحبها، بل هى تلك المضغة من قذيفة الثعبان فى أحشائها . . .

وخرجت فى الظلام ذات ليلة هرباً من هذا الجحيم، هائمة على وجها بين طرقات الحيى، ثم فى الشارع الكبير وعند الميدان حيث يموج الناس ويلتقون ويفترقون فى غير ترتيب ولا نظام منغوم.

ووقفت تحت مصباح من المصابيح تنظر فى الغادين والرائحين وتأتنس بهم ، فإنها تستطيع هنا أن تطمئن على الأقل أنه لا ثعابين ترود حيث لا ينقطع الناس عن سحق وجه الأرض بنعالهم وعجلاتهم و بحوافر الدواب ...

ولكن هذه الثعابين الشيطانية لا يعينها أن تظهر لها ساخرة في صورة مبتكرة . . . فهذا هو ابن الجيران الموعود الذي انتظرته عليلة صباها وحلمت به وعاش في طوايا ضميرها دهراً طويلا ، هذا هو بشعره المصفف وعينه الخضراء ، وطراوته و بزة أبناء المدارس المترفين . ها هو يقترب منها مُتَشَنِّياً في مشيته في دلال

يا للعنة! إنه يحدق فيها ثم يضحك . . . إنها بعينها ضحكة الشياطين التي تسمعها من أفواه الثعابين كل مرة سخرت منها هذه الثعابين أو لدغتها . . .

إنه يضحك ضحكة ساخرة ماجنة رعناء ، ويلوى شفتيه ، ثم يدير لها كتفه وهو يقول:

\_\_ یا «سبارس»!

وتمضى على وجهها من شارع إلى شارع ، وضحكة ترن في أذنها « يا سبارس ! »

نعم! إنها لكذلك! بل إنها كانت دائماً كذلك ولكنها لم تكن تدرى . . .

أليس هذا قدرها منذ البداية ؟ ألم يكن مكتوباً دائماً على جبيها . . . فهى لم تكن فى إشراق صباها إلا تمهيداً لذلك المصير المحتوم . . . أليست السيجارة الفاخرة السوية لازمة لكى تتخلف عنها السبارس والأعقاب . . .

أجل إنها كانت دائماً سبارس، ولم تكن إلا سبارس حتى وهي امرأة تشهى وتملأ صدرها الآمال . . .

سبارس وزحام وأقدام . . .

ثعابین فی کل صورة وفی کل مکان . . .

وتنتهى عند الفيجر إلى غرفتها فترتمى على الطراحة حتى الصباح ، ثم تقوم مذعورة لترى الثعابين من حولها فى كل شيء وفى كل مكان . . .

تستقبل عملها ، وتنظر إلى الناس نظرة غريبة مذهولة في سخرية وتوجس وتبلد في آن واحد . . .

فإن هؤلاء الناس لا يرون الثعابين ، أما هي فتراها رأى العين . أفيظنون أنها غير موجودة ؟ إنهم لحمق ! . . . إنها هي تعرفها . . . بل من أدراها أنهم ليسوا هم أيضاً ثعابين . . . إنها إنها لتتوقع أن ينقلب أي شيء ثعباًنا ، وأن تسمع الضحكة الساخرة القاسية من الكرسي ، أو الموقد أو كومة الغسيل . . . .

وماذا يرون فيها! أغاسلة بالكراء . . .

ألا ساء ما يتوهمون ! . . .

إنها تعلم الحقيقة المخبوءة من أمر نفسها كما تعرف الحقيقة من أمرهم . . .

إنها سبارس . . .

ولكن الناس حمتى لا يبصرون ولا يفهمون . . .

أما هى فتعرفهم ، وتعرف أنهم ألعوبة الشيطان الحبيث ، وصور يتخذها لنفسه ليلهو بهذا وذاك حيناً ، وليسمعها فجأة ، ومن حيث لا تنتظر ، من أحشائها مثلا ، صوت ضحكته . . . . فإنه يبدو أن هذه هى لعبته المفضلة معها .

صرعة الداء...

وبرز بطنها بروزاً شائها ، فلم يكن أكبر من هذا البطن على أنحف من هذا الجسد الهزيل المتداعى . . .

وقد تعودت الصمت ، فلا تحدث أحداً ، ولا تنظر إلى أحدُّ إلا شذراً . . . وإنها لتتوجس من الجميع توجساً مصدره عرفانها لبواطنهم المطوية عن الأنظار . . . إنهم جميعاً أفاع تتخذ من الصور ما تشاء بفعل قدرة شيطانية يسخرها القدر ليسخر منها حيثًا أمنت واطمأنت إلى مطابقة البواطن لحقائق الأعيان . . صمت مضطرب وحذر هائج لا يفتر ولا يُسلم إلى طمأنينة أوهدوء ، فحياتها انطواء على ذكريات «ودادكل ما فيه رياء ، · وعداء كل ما فيه افتراء ، وسكون كل ما فيه اضطراب . . . ١٠٠١ هذه النظرة المحمومة التي تنبي عن عالم معزول عن عوالم للمرئيات والظواهر والأوضاع والمواضعات، وهذا الصمت المضطرب المُضطراباً يفوق الضجيج والاعوال وهياج من بهم مس من شيطان أو من خبال . . ، كان ينأى بالناس عنها كما نأى بها عن

<sup>(</sup>١) العقاد: رثاء مي.

الناس ، فهم يحسون بها شبحاً من عالم غير عالمهم لا ينظر إليهم أهله نظرة مودة أو إعزاز . . .

ووهنت يدها عن الغسل الجيد الذي عرفت به في أيام صياها ، ووهن صدرها عن احتمال رطوبة البكور عند إقبال الشتاء ، بعد أن وهنت نفسها دون تقبل الحياة . . .

وبدأ السعال يهكها ، وبدأ إعياء النفس يدفع بإعياء البلسد إلى رقدة طويلة تحت وطأة الداء ، تقطعها يوماً كل بضعة أيام لتدور في الطرقات على غير هدى ، باحثة عن شيء تجهله ولا يعنيها أن تعرف ما هو ، أو لتبيع شيئاً من النذر الذي بني لها ، وأخيراً ، عند ما فرغ كل شيء ، باعت الستار وأكلت بثمنها ، ثم مدت يدها لسؤال الناس كلما وجدت في ساقيها قدرة على حملها إلى الطربق ...

وكملت أيامها ، فراحت فى غيبوبة طويلة لا تنقطع إلا قليلا ، وقد أخذت تفتح عليها الباب فى اليوم بعد اليوم صبية فى العاشرة أو نحوها ، عرفتها فى الميدان الكبير حيث كانت تجلس أحياناً لسؤال المارة أو للتحديق فيهم ، وكانت هذه الفتاة تجلس

دائماً فى ذلك الموضع لتبيع أقراصاً من العسلية لصبيان الشارع ، ولتتقبل بعض المليات أحياناً من زائرة تقية لضريح «أم هاشم». لقد كانت هذه الفتاة تأتيها عصر كل يوم فتعطيها قليلا من اللبن وتمضى . . . .

وكانت هي تنظر إليها نظرتها الحاذرة الماثجة بالذحول وكانت هي تنظر إليها نظرتها الحاذرة الماثجة بالذحول والخوف ، وتترك اللبن في الكوز الصدىء إلى جانب رأسها لا تقربه .

وتنصرف الفتاة . . . وعند إقبال الليل ترى نواصى صبيان الحارة تتطاول لتنظر إليها من الشباك ، وهم يصيحون : « العفرية هه ! » .

وتنظر إلى كوز اللبن ، وإليهم ، وهى خائفة مذعورة ، ثم تتناول الكوزكمن يهم بأمر عظيم عقد العزم على المخاطرة فيه ، وتشربه جرعة واحدة ثم تستلقى كمن ينتظر الموت ، ولكنها تستيقظ ثانية فى الصباح . . . .

## الحادث المنتظر السعيد

وأخيراً ، خرجت إلى النور « فتاة » أخرى ، دمية لا تزن رطلين ، زرقاء ، عجفاء ، لا يكاد يتردد لها نفس أو يسمع لها حس إلا مواء كمواء الهريرة العمياء . . .

أما الأم فكانت في غيبوبة متصلة .

وانصرفت الداية العجوز بعد أن استوفت حقها ضرباً في الفتاة الصغيرة «حسيبة» التي نقدتها ثلاثة قروش وهي تحسبها فوق الكفاية . . . وقد تجمع النسوة الساخرات وصبيان الحارة أمام النافذة والباب .

وجلست الفتاة الصغيرة في ركن الغرفة البعيد ترقب « نعيمة » المجنونة ووليدتها ، وأخيراً ، عند ما تفرق النساء والصبيان ، تسللت إلى الحارج في صمت .

وظلت الفتاة تمر بالغرفة كل يوم تحمل اللبن ، وتقطر منه للرضيع التي لم يدر ثدى أمها لبناً من أجلها بعد . . .

وفى اليوم الثالث حدثت حسيبة النفساء حديثاً لم تلق بالها إليه ، عن ذلك الشرطى الذى جعل يضايقها أخيراً ويطاردها ويضيق عليها الخناق فى كل مكان . . .

وفى اليوم الرابع حضرت شعثاء الشعر ممزقة الثياب خالبة الوفاض ، وجلست فى الركن البعيد من الغرفة وقد ضمت ركبتيها إلى صدرها وأسندت رأسها إليهما ، ثم رفعت وجهها الحزيل ونظرت إلى النفساء وطفلتها التى تموء . . . فإذا النفساء تحدق فيها فى ذهول وصمت نظرة بعثت فى نفسها غير قليل من الاضطراب ، فأشاحت بوجهها ثم قامت وخرجت فى سكون . . . وفى اليوم الخامس لم تحضر . . .

وخفت مواء الوايدة ، وانقطع إغماء النفساء الذي كان ينتابها حيناً بعد حين ، وإن يكن قد زاد إعياؤها كثيراً . . .

نداء البشر...

ظلت طيلة يومها تنظر إلى الطفلة التي يرتفع مواؤها الخافت القصير قليلا ثم يسكت ، وهي لا تحرك رجلا ولا يداً ، وتنصت لثغاء النسوة في الحارة يتعاركن ثم يستأنفن تبادل الأسرار وأحسوال الرجال معهن وأخبار الطعام والشراب وماء الحميام ...

وكأنما قد نسيها الصبيان فلم يقذفوا خشب النافذة بالحجارة والطين ، ولم يسبوها أويذكروا شياطينها وخبالها المزعوم ، ولعل الصبية بائعة العسلية هي التي كانت تذكرهم بها في دخولها وخروجها .

ودارت فى رأسها أفكار مضطربة باهتة ، فهذه أمها تلقمها الطعام فى يدها وهى بعد طفلة صغيرة ، وهذا متبولى يطعنها بسكين ، ولكن الدم لا ينبثق من الجرح ، بل ينبثق منه لبن ومع اللبن صديد كريه الرائحة مائل إلى الاخضرار ، وتكون بجانب الجرح دمل صغير جعل يكبر ويكبر ، ثم انفتح وبرز منه ثعبان كبير جعل يمسح بلسانه الملتهب بطنها وثديبها .

ثم تنتبه من الحلم على مواء الصغيرة مواء ضعيفاً جداً لا يكاد يسمع .

لعلها جائعة ، أو لعلها فى حاجة إلى تغيير ملابسها ، ولكنها لم تتحرك لشيء من ذلك .

وتقول لنفسها أن شد ما تكره هذه الصغيرة الفضولية الشوهاء ، فإنها أحبولة أخرى من أحابيل ذلك الثعبان الشيطانى الموكل بها . . . وكم تود لو ماتت هذه الصغيرة جوعاً . . .

ولكن يدها تمتد دون أن تشعر إلى ثليها فتعصره ، ولكن الثدى لم يدر شيئاً . . . أو لعل يدها لم تعصر الثدى عصراً كافياً . . . فمن أين لها قوة في أصابعها للعصر ، بل من أين لها لبن في ثليها وهي لم تذق طعاماً منذ يومين ؟

وسمعت دعاء دجاجة فى الطريق تستعد للبيض ... فتصلبت أصابع يدها تغرسها فى وركها المهدل الهزيل ... وحاولت رفع نفسها ولكنها لم تستطع ، فألقت رأسها ثانية على الوسادة القذرة فى استسلام قانط وهى زائغة العين ...

**수 후 약** 

وعند انسدال الليل عادت الطفلة إلى المواء الضعيف ،

أضعف من ذي قبل ، فنظرت إليها بجنون . . .

انها تكرهها . . . وتكره فيها عجزها مجسما عن مواجهة الحياة ومقاومة قدرها المكتوب .

وفي حنق وثورة وجدت في نفسها قدرة على القيام ، والخروج إلى الطريق . . . .

ودلفت من حارة إلى حارة تستند إلى الجدران ، وتستريح عند كل عتبة لتبتعد عن هذه الطفلة . . . عن صورة أيامها وعجزها ونصيبها المتجدد من حولها فراغاً وعدماً . . .

وانتهت إلى دار خربة مهجورة جلست على عتبتها ... ولكنها سمعت وقع خطوات حارس الليل ، فدخلت تختىء فيها ، وجلست هناك بين الأحجار والأطلال في ضوء القمر الساطع ، على حافة بئر قديمة ... وسمعت في البئر أصواتاً ، أصواتاً خافتة خشنة ... لعله دوى الربح يغوص فيها ... فإن الربح لشديدة في هذا الليل بحيث تعصف ببنيتها الواهنة عصفاً .

لقد تبينت أخيراً هذه الأصوات المبهمة المجهولة . . . . . . . . . . . لقد تبعتها إلى هنا ، بل لعلها هي التي دفعتها إلى هذا المكان لكي تلتقي بها هنا .

إنه نداء قدرها ، يذكرها أن لا مفرلها من المحتوم . فراغ وسخرية وعدم . . .

وقامت مذعورة تجرى ، أو تحسب أنها تجرى ، وهي تتكفأ وتقوم ، حتى عادت بعد انتصاف الليل إلى حجرتها التي يملؤها ضوء القمر .

وارتمت على الطراحة ، وسمعت أنين الطفلة ... ضعيفاً خائراً ، كأنه احتضار .. يا لله ! بل إنه لاحتضار ، وأقبلت كالمجنونة تعصر ثديبها كليهما وتضع الواحد منهما بعد الآخر في فم الفتاة الوليد ، ولكن في هذه المرة ... بغير جدوى . وزمجرت الربح بين سعف نخلة قريبة في العراء ، فكأن صوتها هو فحيح الثعابين المعهود ، وأعوال الشياطين ...

ورن فى أذنيها وبين أضلاعها نداء البئر . . . إنه هو نداء البئر ، نداء المحتوم . . . قد تبعها إلى هنا ليؤكد لها أن لا مفر من المكتوب . . .

· ونظرت إلى الطفلة ، فاذا صدرها يعلو ويهبط في سرعة ، فحملتها في جنون ومضت بها لا تلوى على شيء . . .

وعند البئر وقفت تنصت فى ضوء القمر بين الحرائب والأطلال ، ثم نظرت حولها ، ثم تطلعت إلى القمر الساطع فى كبد الساء . . . فاذا به هو الآخر . . . يضحك ! . .

نعم إنه كان يضحك . . . إنه هو أيضاً صورة أخرى لذلك الشيطان الموكل بها ، يسخر منها أيان نظرت وأيان تكون . . . وارتفعت الأصوات مرة أخرى من جوف البئر خشنة قاسية في سخرية وزمجرة وضحك مكتوم .

وألقت الصبية إلى قدرها الذي أولدها إياها وانطلقت مبتعدة

لا تلوي على شيء...

لقد حسبت أنها تجرى . . .

ولكنها لم تبلغ إلا عتبة الدار ، وهناك تعثرت وانكفأت على وجهها وأسامها الإعياء إلى الاغماء .

وهكذا وجدها المارة عند طلوع النهار . . .

١٦ المدالة الساهرة تقتص . . .

وفتحت سيارة السجن عن باب منخفض يؤدى إلى مسرب تحت الأرض تجلس فيه طرائد القانون فى انتظار كلمة العدالة الساهرة ، معصوبة العينين (يا للسخرية!) وفى يسارها سيف وفى يمينها قسطاس!

ودخلت مع الداخلين والداخلات فاتخذت لها مستقراً على والدكة الخشبية ، وقد دلت ساقيها ووضعت يديها المصفدتين في حجرها ، وأخذت تنظر إلى الفضاء من كوة صغيرة في البنيان . . .

لم یکن مرآها ینم عن اهتمام بشیء مما یدور حولها أو مما ینتظرها بعد قلیل .

ولقد تنظر أحياناً جنبتها لتتأمل هذه المرأة الماجنة العابثة في مظهرها وحركاتها ، ثم ترد بصرها إلى هذه العجوز التي تبدو عليها السذاجة والتقوى . . . وتهم بتحريك يدها لتهرش في ظهرها ، فإنها تحس فيه أكلاناً لاذعاً شديداً ، ولكن يردها عن ذلك قيد الحديد ، فتعود ببصرها إلى التحديق في الفضاء

خلال قضبان النافذة ، وقد بدت لها القضبان في هذه اللحظة أضخ مما كانت من قبل .

ودفعوها من سلم آخر مع غيرها من رجال ونساء إلى وجه الأرض ، فإذا بها فى قفص من حديد فى قاعة من قاعات عمكمة الإستئناف . . . .

وإذا القاعة ملأى بأخلاط من الناس بين محترف وصاحب مصلحة ومتفرج خلى .

وأقبل أقرباء المتهمين والمتهمات يطمئنونهم أو يتزودون منهم فيهم في أسى وتوجس ، وأقبل المحامون على موكليهم يبتون فيهم الرجاء . . .

وأخيراً أقبل شاب أنيق مرتفع الصدر على قصر فى قامته ، منتفخ الأوداج فى كبر ظاهر ، أبيض مشرب بحمرة ، كأنه بطربوشه القانى أحد تلك الشخوص الجميلة المنمقة التى ترى فى واجهات المتاجر الكبرى تعرض على الناس أحدث الأزياء

وجلس إلى جوار القفص في مقاعد المحامين ، بعد أن رفع بعض سرواله ، ووضع حافظة أوراقه الجديدة اللامعة على

القمطر الممدود أمامه في زاوية أنيقة ، ثم التفت ناحيتها وأشار إليها أن تقترب .

وكانت هى ترقب حركاته فى اهتمام لا داعى له أبداً إلا أن تشغل فراغها بحركات الكائنات من حولها، لأنها لا ترى شاغلا يشغلها من أمر نفسها بعد . . .

وتذكرت غدواته وروحاته فى السجن ، يفحص قضيتها التى ندبته المحكمة بالمجان للدفاع عنها فيها . . .

وانه لينظر إليها نظرته إلى شيء قذر لا يمت بصلة إلى دنياه ، وانه ليسخر منها ومن غبائها وتبلدها ، بل يسخر أكثر من ذلك من فقرها الشديد الذي لا يسمح لكائن غبى أن يعيش ، فإن الفقر لا يغتفر إلا للنابهين . . . أما الأغبياء ، فلماذا يعيشون إذا كانوا فقراء أيضاً إلى غبائهم الأصيل ؟ . . . .

ولقد أحست منه رغبة عن مهمته في هذه القضية التي لا يرى نفسه يشرف بالدفاع فيها . . . بل لعله ينفس على ممثل الاتهام تلك الفرصة المواتية للتجلية في حلبة البلاغة والبيان ، والتشدق: بالعواطف الغريزية وبالعدالة والضمير والمثل الحلتي و بالإنسانية تنتظر كلمتكم يا حضرات المستشارين » . . . .

يا لله! كم يبدو جميلا أن يقول الإنسان هذا الكلام على ملأ من الناس ، وأن يشير بيده هكذا في وقار ورشاقة . . . ولقد سألها مرة أخرى ، لعلها الأخيرة ، ألا تزال عند

وثبتت فيه بصرها برهة ، ثم هزت رأسها بالإيجاب . . . . وهز هو رأسه كمن يتأسى ويرثى لحال نفسه كيف زُج به فى هذه القضية مع هذه البلهاء التى تأبى أن تنقذ نفسها أو أن تتيح له أن يحاول انقاذها . . .

واضطرب فى القاعة صوت الحاجب ذى الشارب المفتول والقامة المديدة والصوت المسموع ، ينادى فى الناس بالسكوت . ثم فتح باب عن يمين قفص الاتهام وخرجت منه هيئة المحكمة ، فاتخذت مكانها على المنصة العالية تحت لافتة كتب عليها بخط غليظ : « وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل » . ولم تكن هي تعرف القراءة ، ولم يكن غيرها ممن معها فى القفص يعرفها كذلك ، لهذا لم يحدث فيهم التأثير المطلوب ، فلم يأخذهم الحشوع ولا الطمأنينة المفروضة عند ما وقع بصرهم فلم يأخذهم المكتوب فوق رؤوس قضاتهم المسربلين بالسواد . . .

أما هي فكانت تنظر إلى هذا المكتوب فوق رؤوس القضاة ، وإلى القضاة أنفسهم ، وإلى ممثل الاتهام والكاتب عن يمين وعن يسار ، وإلى المحامين والشهود والحاجب الصائح على الناس هنا وهناك ، نظرتها إلى عناصر من قضائها وقضاء الناس كافة ، لا تفهم منه شيئاً ولا يجول بخاطرها أنه شيء يمكن أن يفهم بحال . . . ، ولكنه يستقبل كرها أو طواعية أو عن يأس واستسلام دون فهم أو توقع أو دفاع . . . . .

ونودیت قضیة هذا وقضیة ذاك ممن معها فی القفص ، تری بعضهم یناضل و یحاول ، وهذا الشاب ذو الوشاح الأحمر یعصره عصراً و یحاوره کأنما برید أن ینشب أظافره فی عنقه حتی یورده موارد الهلاك ، تنفرج عنه شفتا هذا الكهل الوقور الذی یتوسط زمیلیه فی ثقة وهدوء .

لم تفهم ، وإن كانت قد توجست وتأكد لديها أن الأمر كله قدر مقدور منذ البداية ، رسمه هؤلاء الناس أو رسمه لهم أحد غيرهم ، واقتسموا هم أداءه ، ولا يد لها يدفع ذلك أو التدخل فيسه . . .

وجعلت تنظر إلى كل محكوم عليه ، وقد انحط على المقعد

متداعیاً کثیباً ، ثم لفت نظرها عصفور مرح فی ذلك الصباح المنتعش من أیام الربیع ، یغدو ویروح عند أعلی النافذة الكبیرة ، حیث بنی عشاً فی ركن من السقف یدخله ویخرج منه فی خفة ومرح و إقبال علی الحیاة . . . فاستأثر ذلك العصفور بانتباهها دون جمیع ما یجری حولها من تصرف فی مقادیر الناس كافة ، فذلك كله أمر مكتوب لا یفهم ، یسیر علی نمط واحد قدیم إلی ختام معلوم . . .

ولكن هذا العصفور الصغير شيء جديد حقاً ، وهذه الشمس المشرقة الضحوك شيء جميل حقاً ، وكل هذا قابل لأن يدرك بالحس وأن يفهم عشاركة الشعور . . . أما هذ االذي يضطرب حولها ، فلا تفهمه ولا تشارك فيه بفهم ولا إحساس . . .

وانتبهت إلى الحاجب ينادى اسمها . . .

ووقفت كما أشار إليها حارسها الذى يجذب فى إصرار طرف شاربه الخفيف كأنما يريد أن يستحثه على الطول والنماء . . . . وأجابت على الأسئلة المعتادة .

وسئلت عن الحريمة ، اتعترف باقترافها ، فأجابت بالإيجاب . . .

ثم سئلت لماذا فعلت هذا . . . وهنا سكتت برهة لا تجيب .

ألعلها هي تعرف لماذا فعلت هذا ؟ أفيظن هؤلاء الناس الأذكياء أن هذا شيء يعرفه الفاعل ؟ قد يكون هناك سبب، ولكن لم نخطر ببالها أبداً أن الفاعل هو الذي يُسأل عن ذلك السبب، فأن يفعل الإنسان شيئاً ما مختلف جداً عن عرفانه لسبب هذا الذي يفعله ...

وعجبت لهؤلاء الناس الذين يسألونها هذا السؤال العجيب غير المعقول . . .

ولكن أمر هؤلاء الناس كله غير مفهوم ولا معقول فيما ترى . . .
ونظرت إليهم نظرة عدم اكتراث ، نظرة العارف الذى
يرشد إلى حقيقة كبرى ما كان ينبغى بأية حال أن يغفل عنها
السائل :

#### ب شيء مكتوب !

كانت مؤمنة بما تقول ، وترى فيه الكفاية وفوق الكفاية لكي يوضح كل شيء ، وخصوصاً لهؤلاء الذين لا ترى فيهم أيضاً إلا عناصر وسطور من المكتوب . . .

ونظر المحامى إلى المحكمة والنيابة وهز رأسه ...
ووقف ممثل الاتهام ، فأصلح من عقدة رباط رقبته المعتنى بها ، وأصلح من وشاحه الأحمر ، وأخذ يتكلم بلغة تفهم بعض ألفاظها ولا تفهم بعضها الآخر ، ويلوح بيديه بحماسة وزهو ، وعاميها يستخزى لذلك الكلام ويبدو عليه كما لوكان يحب أن يقول عين هذا الكلام بلا زيادة ولا نقصان بدلا من الدفاع عن هذه البليدة البلهاء ....

وانصرفت هي عن كل هذا إلى العصفور المزقزق في ركن من سقف البناء عند النافذة الكبيرة . . .

ولكنها انتبهت فجأة ، فإذا المدعى يناديها بالمجرمة ويشير بذراعه إليها وينبه المحكمة إلى أنها خطر على المجتمع ، وخطر على العالم ، خطر داهم كبير ، وأنه ينبغى أن تجرد العدالة المقدسة وأن يجرد المجتمع قوته اليقظة الباسلة لكى يقضى عليها ... هى المرأة الهزيلة التي لا تفهم من كل هذا شيئاً ، ولكنها تنظر في اهتمام إلى الشمس والعصفور ، وتؤمن بالنصيب المكتوب ... وهز القضاة رؤوسهم في اتزان .

وجلس النائب راضياً عن نفسه وحسن بلائه .

ووقف المحامئ فتمتم كلاماً لم تتبينه . . .

لقد عرض عليها أن يحتج بفقرها وحاجتها . . .

ولكنها رفضت . . . وهل الفقر عذر؟ . . . أليس الفقر نفسه

شيئاً مكتوباً على بعض الناس ؟ . . .

لقد قالت له ان سبب جريمتها . . . هو هذا المكتوب ، وأنه لا حاجة بها إلى الاحتجاج بالفقر . . .

وعرض عليها أن يقول إنهاكانت فى حالة شاذة . . . آه ا لقد فهمت إنه أراد أن يقول إنها مجنونة . . . كما كان يقول عنها مبيان الحارة الملاعين . . .

إنه أحمق كبقية هؤلاء الحمنى الذين لا يرون وراء الصور المتباينة حقيقة المكتوب ، ولا يعترفون للثعابين والشياطين الموكلة بالناس بوجود

إنه واحد آخر من سائر من محسبون أنهم عقلاء أذكياء ، وهم لا يرون ولا محسون . . .

إنه لن يفهم لوحدثته بقصتها ، ولن يستطيع إدراك ما هو نداء البئر . . . وضحكة القمر ، والثعابين السود . . .

ورفعت رجلها عن الأرض بحركة سريعة الاإرادية كمن

يبعدها عن عقرب أو ثغبان . . .

وهؤلاء الناس ، المتشحون بالسواد ، الحبيسون في وقارهم ومعتقداتهم لن يفهموا هم أيضاً ما ليس من عالمهم . . .

لا جدوى من الكلام . . . فهذا الغباء المحيط بها ، وقلة الفهم والمشاركة بالوجدان إنما هو أيضاً شيء مكتوب .

وعادت إلى الأهمام بالشمس والعصفور...

ما أجمل شمس هذا اليوم ، وما أعظم الفرق بين صحو الجو في الخارج وبين عتمة السجن والرطوبة ...

وسئلت مرة أخرى ألا تقول شيئاً . . .

وهزت رأسها سلباً .

وخلت المحكمة للمداولة ، فإن العدالة «المعصوبة العينين » يلزم لهاكما ترى بعض الوقت كي تنصب موازينها وتصدر أحكامها بكل ثقة وراحة ضمير . . . .

ويظهر أن العدالة انتهت أخيراً إلى قرار من هذا النوع ... إذ صاح الحاجب مرة أخرى « محكمة ... »
ونادى الرئيس متهماً وراء متهم ، ثم ناداها وأعلنها بصوت هادىء لم تفتها عذوبته ، أن العدالة الساهرة قد خصتها

بثلاث سنين مع الشغل والنفاذ . . .

وحدقت فى القاضى لحظة وهو يتابع قراءة الأحكام ، فإنها لم تفهم جيداً ، ولكنها تذكرت أن هذه الأمور لا سبيل إلى فهمها ، وإنما هى كلها نصيب مكتوب . . . ، فأشاحت بوجهها إلى النافذة والشمس الضاحكة والعصفور الصغير .

ولكنهم لم يمهلوها إلا قليلا، ثم أخذها الحراس مع من أخذوا ذلك النهار ، إلى حيث ينفذون فيهم ما «رأت» العدالة «المعصوبة العينين» في شأنهم على ضوء العقل والقانون.

\* \* \*

وهذه هي الجريمة! . . .

1981

1924

صدر منها ٦٣ كتابا في مختلف ألوان الفكر تداول كتابنها أعلام الكتاب في مصر والشرق العربي وقد رضى عنها جمهور القراء في جميع البلاد العربية .

#### ثمن النسخة

فى مصر ٥٠ مليها فى سوريا ولبنان ٢٠ غ ل س فى السودان ٥٠ مايها فى العراق ٢٠ فلسا فى السطين وشرق الأردن ٢٠ ملا

احرصوا على الاحتفاظ بهدده المجموعة كاملة فهى ذخر ثقافى قليل النفقة كبير الفائدة وقد تكون فى كل منزل نواة لإنشاء مكتبة يستفيد منها الشيوخ والشباب.



للدكتور طه حسين بك

شخصية أضني عليها المؤرخون القدامى سترأ من الإبهام والغسوض ، وحام حولها المحدثون فى خشية ورهبة ، ينضو عنها الستر عميد الأدب العربي وضاحة القسيات.

للأستاذ سيد قطب

مشاهد القيامة في القرآن

تناول القرآن الكريم مشاهد القيامة فىملاحم رائعةومشاهد شاخصة وصور وظلال ، يعرضها المؤلف في كتابه مشهداً مشهداً كما يصورها اللفظ الواضح المشرق. ( ۲۵ قرشاً )

مبادىء علم النفس العام للدكتور يوسف مراد

عرض منظم لجديع موضوعات علم النفس العام فى ضوء المنهج التكاملي ، ييسر للقارئ فهم النشاط النفسى فى تعقده وتشعب نواحيه . وهو مزين باللوحات والصور الموضيحة : و به معج مصطلحات على النفس باللغات

### طالعوا في أول كل شهر

# الكال

المجلة الفريدة التي يعتز بها كل متعلم ومثقف لمسا يجده فيها من الأبحاث والدراسات الرصينة في مختلف ألوان الفكر لأبرع الأقلام العربية

أناقة في الإخراج تحفة للمكتبات ذخيرة للعقبول

النمن ۱۰ قروش

تصدرها دا را لمعت رف للطنب عدّوالنشر مصر رئيس التحرير الأستاذ عادل الغضبان



ر أرسبووالكنز ٢ كنكت المدهش ٢ عيدميلادف لة ٤ فرفروانجس ٥ ذبيلالف أد ٢ البطة السوداء

أول مجموعة من نوعها باللغة العربية يجيد الطفل فيها قصصًا مفيدة مزينة بالصدور المبتكرة ومطبوعة بالألوان الجيلة

المجموعة الجديرة بأن توضع بين يدى كلطف ل لتصبعد به إلى الدرجة الأولى من سلم المعرفة في حَبومن المتعبة والتسلية.....

تصدده.ا وارالمعارمت يمصر



**≈86≥** 



## دارالمعارف مر أسست بالقاهرة سنة ١٨٩٠

وهدفها الأول نشر الثقافة عن طريق الرقى بالكتاب العربي. وقد نالت مطبوعاتها رواجاً منقطع النظير في مصر وسائر البلاد العربية لما تمتاز به من حسن البلاد العربية لما تمتاز به من حسن الاختيار وأناقة الإخراج واعتدال أثمانها

فرع الإسكندرية: ٢ ميذان محمد على المحل الرئيسي بالقاهرة: ب ٧ شارع الفجالة

